



CARTELES

OL. X

LA HABANA, JULIO 3 DE 1927

NUM. 27



**¡MADRES!
Defiendan a Sus
Pequeñuelos!**



LA PULGA
Repugnante insecto del que cuesta mucho trabajo deshacerse.

Las pulgas son enemigas del bienestar y la salud. Ellas escapan a nuestra vigilancia y se convierten en una amenaza. Ellas transmiten enfermedades aborrecibles.

Riegue bien la casa con Fly-Tox y elimine por completo esta peligrosa plaga de su hogar.

Fly-Tox, el insecticida científico, mata las pulgas, chinches, moscas, polillas y toda clase de insectos. No hace daño a la gente. Se evapora con rapidez. No deja manchas. Tiene fragancia agradable. De venta en farmacias, ferreterías, bodegas y tiendas mixtas.

REX RESEARCH CORP., Toledo, Ohio, U. S. A.

"Se Le Devolverá Su Dinero Si No Mata"

FLY-TOX

Mata Moscas, Polillas, Mosquitos, Pulgas, Chinches, Cucarachas y toda clase de Insectos Especiales.

Únicos Distribuidores Para Cuba:
ROQUE Y FRANCESCO
Apartado 2196 Habana



ADQUIERA SU RESIDENCIA

EN EL

REPARTO ALMENDARES

DE NICANOR DEL CAMPO

Nuestro Plan de Ventas a Plazos sustituye al alquiler, y la casa es suya.

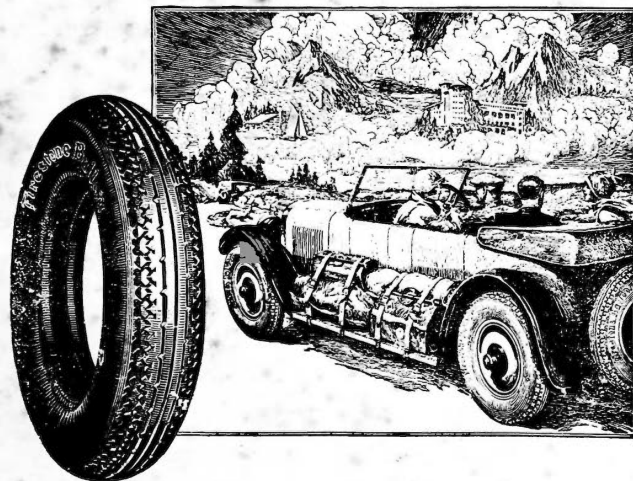
Visítenos.

CAMPO Y COLETE

Manzana de Gómez 357.

Teléfono M-3054.

FIRESTONE TIRE & RUBBER COMPANY OF CUBA, S. A.



MAYOR RENDIMIENTO POR SU DINERO

HARVEY S. FIRESTONE

Presidente

Telegramas: "Firestone". Teléfono U-5391

OFICINA: Gral. Freyre de Andrade No. 9 A (antes Hospital)

DEPÓSITO: Aramburu 2

IDEALES DE BELLEZA

Perfección
Física



El Cutis de
Colegiala
que Invita
a Acariciarlo

Si desea usted obtenerlos siga las leyes de la naturaleza—y sobre todo el método natural del cuidado del cutis, el cual ha demostrado su eficacia a todo el mundo

En Francia

la cuna de los cosméticos, el Palmolive es el jabón de tocador de mayor venta. Las bellas francesas gustosamente pagan por el Palmolive casi el doble del precio de sus jabones.

Tenga presente estos datos cuando se sienta usted tentada a usar otro jabón que no sea el Palmolive.

UNA vida sistemática, una dieta correcta y ejercicios adecuados son los factores importantes que los mejores especialistas aconsejan para el perfecto desarrollo físico. Y para obtener un cutis perfecto estos mismos especialistas recomiendan métodos naturales para el cuidado del cutis.

Estas eminentes autoridades de belleza han encontrado que la hermosura proviene del aseo diligente del cutis. Muchísimos de los preciosos cutis que hoy se ven son el resultado del aseo diario.

La untuosa y tonificante espuma de los aceites de olivo y palma, mezclados en el jabón Palmolive, es el medio eficaz natural para cuidar y hermohear el cutis.

Cómo Debe Hermohear su Cutis

En la mañana, a mediodía, y antes de acostarse lávese la cara, cuello y hombros con el jabón Palmolive, frotándose suavemente con su untuosa y detergente espuma, hasta que penetre en los poros. Enjuáguese con agua fresca, y luego séquese completamente.

Este tratamiento de belleza conserva el cutis fresco, suave, lozano y con su hermoso color natural que invita a acariciarlo.

Si desea, use polvos y

rouge. Pero jamás se acueste antes de haberse lavado estos cosméticos, pues obstruyen e irritan los poros, resultando, a menudo, en espinitas y barros.

El Legítimo Jabón de Árboles

Los únicos aceites en el jabón Palmolive son los suaves embellecedores aceites de olivo, palma y coco—y ni un átomo de sebo.

Esta es la razón por qué el jabón Palmolive tiene ese color verde vivo, pues los aceites de palma y olivo—nada más—dan al jabón Palmolive su color verde natural.

El secreto del jabón Palmolive está sólo en su mezcla—y esta mezcla es hoy uno de los inapreciables secretos de belleza en el mundo.

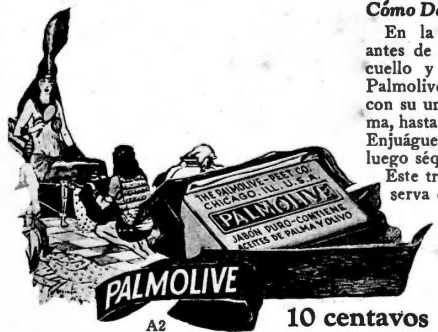
¡Cuidado con las Imitaciones!

No se deje engañar. No debe usted creer que cualquier jabón verde o descrito contener aceites de palma y olivo, es igual al jabón Palmolive.

En beneficio suyo fijese que el jabón Palmolive que compre, tenga la banda negra con la palabra Palmolive en letras doradas; la envoltura verde; y el sello rojo en el reverso de la pastilla, con la palabra Palmolive en él impresa. El jabón Palmolive es de un color verde vivo.

“Conserve ese Cutis de Colegiala” que Invita a Acariciarlo

THE PALMOLIVE-PEET COMPANY (Del. Corp.)



A2

10 centavos

La Pastilla

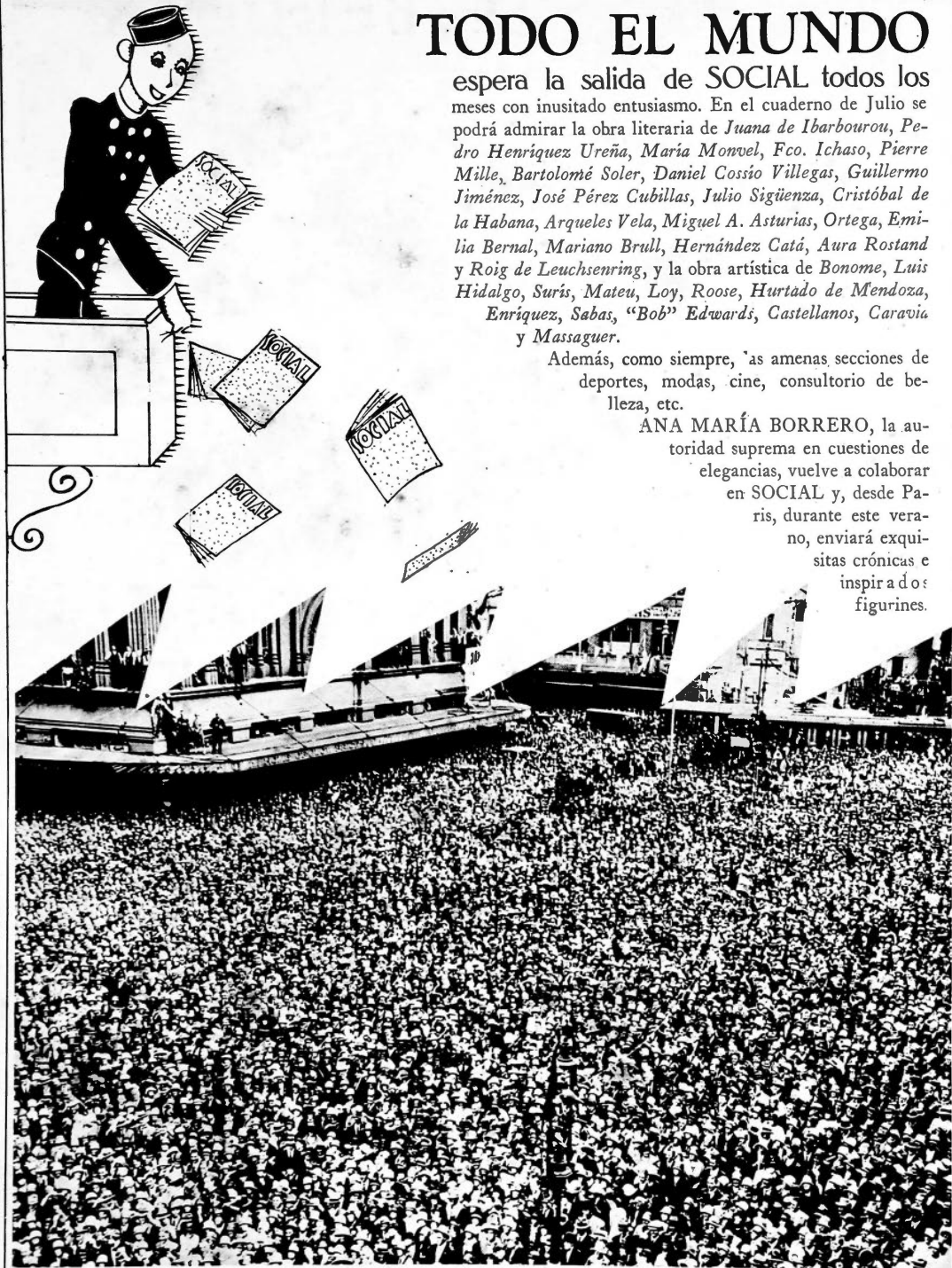
El jabón Palmolive jamás se vende desmenuado.

TODO EL MUNDO

espera la salida de SOCIAL todos los meses con inusitado entusiasmo. En el cuaderno de Julio se podrá admirar la obra literaria de *Juana de Ibarbourou*, *Pedro Henríquez Ureña*, *María Monvel*, *Fco. Ichaso*, *Pierre Mille*, *Bartolomé Soler*, *Daniel Cossío Villegas*, *Guillermo Jiménez*, *José Pérez Cubillas*, *Julio Siguienza*, *Cristóbal de la Habana*, *Arqueles Vela*, *Miguel A. Asturias*, *Ortega*, *Emilia Bernal*, *Mariano Brull*, *Hernández Catá*, *Aura Rostand* y *Roig de Leuchsenring*, y la obra artística de *Bonome*, *Luis Hidalgo*, *Surís*, *Mateu*, *Loy*, *Roose*, *Hurtado de Mendoza*, *Enriquez*, *Sabas*, "Bob" *Edward*s, *Castellanos*, *Caravia* y *Massaguer*.

Además, como siempre, las amenas secciones de deportes, modas, cine, consultorio de belleza, etc.

ANA MARÍA BORRERO, la autoridad suprema en cuestiones de elegancias, vuelve a colaborar en SOCIAL y, desde París, durante este verano, enviará exquisitas crónicas e inspirados figurines.



Envíe su cheque por \$ 4.00 al Administrador de SOCIAL

Almendares y Bruzón, La Habana

Poseer una Tez Sin Arrugas

(Del Médico de la Familia)

No hay ya excusa para que ninguna mujer tenga arrugas. Se ha observado que una mezcla sencilla de Sarcollite y bay rum tiene un efecto muy notable sobre las arrugas más profundas, cualquiera que sea su naturaleza, bien se deban a las grestragadas del tiempo. Este remedio inofensivo, que cualquiera puede hacer y aplicar con facilidad en el hogar, sirve de astringente y de tónico. El efecto combinado de distender la piel y de aumentar su vitalidad, afecta desde luego todas las arrugas y conserva la finura y resistencia juvenil de la cutícula.

La proporción en que se u... es de una onza (28 gramos) de Sarcollite pulverizado para un cuarto de litro de bay rum, ingredientes que pueden obtenerse en cualquier botica. La solución debe usarse como loción de lavado. También es eficaz para hacer desaparecer la flaccidez de las mejillas y el cuello, así como las arrugas debajo de los ojos.



SIMPLEMENTE. cepilla su dentadura o a sea usted escrupulosamente todas las partes de cada pieza? El

Pro-phy-lac-tic

es el cepillo para dientes científicamente construido que facilita su uso riguroso. La curva del mango permite que el cepillo llegue a todas las partes de la boca. Las cerdas se amoldan a las curvas de la dentadura penetrando a los intersticios. El copepe de las cerdas llega a la parte posterior de los dientes y muelas. Porque usa perfectamente evita la caries.

Fabricado en tres tamaños: Adultos, jóvenes y bebés. Con cerda dura, mediana y blanda. Con mangos: opaco, color blanco, o transparente en colores rojo, verde y anaranjado.

Siempre se vende empaquetado en caja amarilla. Fijese que el facilísimo Pro-phy-lac-tic (separado por guilanes) aparece tanto en la caja como en el cepillo.

The Pro-phy-lac-tic Brush Co
Florence, Mass., U. S. A.



CARTELES
EL SEMANARIO NACIONAL

FUNDADO EN 1919 POR OSCAR H. MASSAGUER

Publicado por *Sindicato de Artes Gráficas de la Habana*, Avenida de Almendares y Bruzón.—Cable y Telégrafo "Carteles".—Teléfonos: Dirección: U-1651; Redacción: U-5621; Administración: U-2732.—Oficina en New York: Hotel MacAlpin 3er piso. Carlos Pujol, Representante.—Número suelto, 10 cents.; atrasado, 20 cents.—Acogido a la franquicia postal y registrado en Correos como correspondencia de Segunda clase.

NUESTRA PORTADA

Joven y linda actriz de la *Metro Goldwyn*, es la linda chiquilla que aparece en nuestra portada.

DOROTHY SEBASTIAN, es una de las estrellas en ciernes que forman el maravilloso batallón de novatas que la gran firma americana está movilizandando actualmente, y del cual se esperan las victorias más señaladas.

Por lo pronto nuestros lectores podrán apreciar que la Naturaleza la ha dotado de los más interesantes "elementos" de plasticidad que pueda utilizar una figura femenina en la pantalla...

(Foto Metro Goldwyn.)

HEMEROTICA
R. O. P. A.

NOTAS Y NOTICIAS

El material de lectura de historias famosas publicadas en el siglo XVII, que hasta nuestro próximo número se verá enriquecido por la publicación de una originalísima narración de Oriente.

Nos referimos a un auténtico cuento chino, que constituye una de las joyas clásicas de la literatura de la lejana patria de los hombres de tez amarilla.

Dicho cuento, titulado *El extraño destino*, es de autor desconocido, y forma parte de una recopilación de leyendas e

historias famosas publicadas en el siglo XVII, que hasta ahora se han vertido a nuestro idioma.

El relato no puede ser más típico; es un delicioso cuadro de costumbres, cuyos personajes se mueven en una atmósfera oriental de paraván de laca; una aventura de amor que acontece en una China apacible y arcana,—China de bonzos y puentes arqueados—bien distinta de la que hoy agitan los más recios anhelos revolucionarios.

PARA SU NIÑO LECHE KEL LA MEJOR

Auxilio de Urgencia

Para cortaduras y rasguños aplíquese Dioxogen puro. Observe la espuma y las burbujas que produce. Son el efecto del oxígeno del Dioxogen destruyendo los microbios y esterilizando la herida.

Como germicida—el Dioxogen es tan efectivo como las soluciones de ácido fénico o de bicloruro de mercurio, con la diferencia de que el Dioxogen es absolutamente inofensivo—tan inofensivo que sirve para uso interno.

Dioxogen



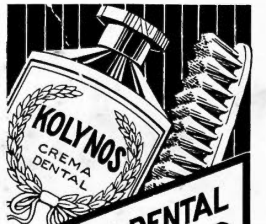
José

José es el campesino. Trabaja en la finca, en el ingenio, en los campos. Trabaja largo y duro bajo el sol tropical. José está desgastado cansado y pesa cada vez menos. ¿Qué haremos por José?

Bacalaol de Dr. Richards

Estas nuevas Tabletas del más puro aceite de hígado de bacalao son verdaderos Salvavidas. Le devolverán la energía oscilante, y devolverán a su rostro la vida y el color. Aumentará de tres a cinco kilos de carnes firmes y sólidas en pocas semanas. Ahora José puede trabajar duro sin queja alguna, sin fatiga. José se ha vuelto un hombre nuevo. (20)

Para Engordar



CREMA DENTAL KOLYNOS

LA Crema Dental Koly- nos deja una exquisita sensación de limpieza y frescura en la boca que dura por varias horas después de su uso. Disuelve completamente la película que se forma en los dientes; mata millones de microbios dañinos que se encuentran en la boca, y evita el dolor de muelas y la caries.



MASSAGUER

¡¡CONSUMMATUM EST!!



CARTELES

EL SEMANARIO NACIONAL



OSCAR H. MASSAGUER
Administrador

ALFREDO T. QUILEZ
Director
ALEJO CARPENTIER
Jefe de Redacción

HEMEROTECA
RESERVA

EMILIO ROIG DE LEUCHSENING
Sub-Director

VOL. X

LA HABANA, JULIO 3 DE 1927

NUM. 27

LOS MANDATARIOS Y EL PUEBLO INGENUO



Las horas de la noche—como siempre que nuestro Congreso hace alguna de las suyas—la Cámara le dió el golpe de gracia a la opinión pública aprobando las modificaciones introducidas por el Senado en el Proyecto de Reforma Constitucional. Es decir, que a la hora en que escribimos, la nefanda Prórroga, con toda su reata de trastornadoras enmiendas a la Carta Constitucional, es ya, virtualmente, un hecho. Una vez más se ha producido en Cuba el vergonzoso espectáculo del desprecio de la opinión pública por sus propios mandatarios; una vez más se ha puesto de relieve el profundo divorcio que existe entre un Congreso elegido con todas las artimañas, coacciones y seducciones de la política al uso, y aquella parte de la conciencia nacional capaz de juzgar, pero no de ponerle coto a los desmanes de sus propios voceros ficticios. Se dirá que esos mandatarios fueron, mal que bien, elegidos por el pueblo y que, puestos a solicitar la renovación de su mandato, el pueblo volverá a otorgárselo a los mismos que esta vez le engañaron. Asumiendo que ambas suposiciones sean en realidad admisibles; asumiendo que esos señores congresistas estén en los escaños verdaderamente por la voluntad libremente manifestada del pueblo, y asumiendo, en fin, que éste vuelva algún día a caer en la propia oscuridad y debilidad y en el funesto olvido de reelegirlos, cosa que nos parece poco probable, apuntemos esta conclusión esperanzada: El pueblo que así actúa es siempre irresponsable. Elige mal porque no está preparado, en su vasta mayoría, para elegir mejor. Obra por ingenuidad, o por ignorancia, o, en el peor de los casos, porque está viciado por la misma gestión codiciosa de los candidatos que le compran el voto. Y la conclusión penosa, pero honrada, a que llegamos, es que hay que reformar a una gran porción del pueblo de Cuba, si no queremos que perezca definitivamente la dignidad colectiva. Mientras ese pueblo, tan rico en virtudes recónditas, sea carne fácil al timo y al embaucamiento, tendremos que seguir tolerando mandatarios como los que han votado la Prórroga.

NUESTRA POLÍTICA AZUCARERA



¿Cómo ocultar que las declaraciones recientes del Señor Presidente acerca de su política azucarera fueron de una vaguedad y de un vacío enfático incapaces de tranquilizar los ánimos de los cubanos, que vemos con alarma cómo nuestro bienestar económico anda de continuo sujeto a las imprevisibles contingencias y vicisitudes de la cotización extranjera? No basta, sin duda, que el Presidente declare que seguirá "con mirada vigilante" el curso de los acontecimientos. Es necesario que ese curso sea, en lo posible, predeterminado por una política, no de mera expectación ni de restricciones simplistas, sino amplia y cuidadosamente elaborada. Una política de largo alcance, no de pequeños recursos de emergencia. El azúcar seguirá siendo un problema irresuelto, continuará afectando vitalmente el bienestar y progreso del país, mientras se persista en enfocarlo aisladamente, como un interés especial, desvinculándolo del problema de la extranjería de la tierra y de la monoproducción. En rigor, estos tres problemas son aspectos de uno solo: el problema general de nuestra economía agrícola. No puede aspirarse a resolver un aspecto o fase del mismo sin tener hondamente en cuenta los otros tres. Cuba seguirá atendida a las contingencias y caprichos de la cotización extranjera para el azúcar, sufrirá crisis o gozará bienestar sólo pasajero, mientras la producción y el refinado de aquel producto estén virtualmente en manos extranjeras por la fuerza abru-

madora de la mayoría capitalista y terrateniente; mientras una porción enorme, casi la totalidad, de las tierras labrantías, se dedique a la producción del azúcar, con exclusión de los otros frutos—mayores y menores—naturales de nuestro suelo. Diversificar nuestras siembras, facilitar el acceso de las cosechas a los centros de consumo, y, por lo que hace al azúcar, restituir al cubano las tierras y los ingenios y establecer refinerías para nuestra propia producción. Estos nos parecen los puntos principales del programa que debe ser desarrollado. Lo demás no son sino tablas con que se pretende vadear la corriente que amenaza a la economía nacional y que cada día alcanza empuje más avasallador.

LOS ARANCELES Y EL PROTECCIONISMO



RESULTA realmente inexplicable la demora enorme que se observa en la implantación de los nuevos Aranceles. Ya se comprende que una obra de esa índole no es cosa que pueda improvisarse, ni ajustarse para su funcionamiento de la noche a la mañana; pero nos parece que desde que se adoptó la medida renovadora va transcurrido tiempo de sobra para que ya hubiese comenzado a regir con toda la perfección necesaria. Sin embargo, se le ha venido dando largas y más largas al asunto, a pesar de las voces de urgencia que se levantan desde todos los sectores de la actividad económica nacional. Con la desmedida dilación, sólo se logra dar pábulo a la sospecha—muy reiterada y no sin visos de fundamento, pese a las negaciones oficiales—de que en la confección de los Aranceles ha intervenido la fiscalización de ciertos intereses extranjeros, celosos del mantenimiento de prerrogativas al amparo de las cuales han venido medrando, con detrimento de sus competidores criollos. Digamos en justicia que se nos hace difícil dar crédito a semejantes sospechas. Sería una verdadera traición permitir tal intrusión extranjera, amén de que resultaría estúpido y vergonzoso que, mientras el proteccionismo yanqui nos cierra sus puertas o les pone toda clase de trabas a nuestros escasos productos, le concediéramos nosotros al industrial americano la más leve preferencia... ¿Qué ocultas maniobras son, pues, las que demoran la implantación de los nuevos Aranceles? ¿Se espera, acaso, para ponerlos en vigor, a que cunda más aun la desolación y la miseria que aflige a todo el país, debido en gran parte a la postración de algunas importantes industrias nacionales?

UNA LEY INTELIGENTE



ARA reanimarlas, vendrá muy bien—con y sin Aranceles—la Ley Proteccionista cuyo proyecto se ha presentado a la Cámara. Esa "ley" establecería que a toda nueva industria que se funde en Cuba para la elaboración de artículos de indispensable o habitual consumo en el país, le será concedida una absoluta exención de derechos, impuestos y contribuciones durante los primeros cinco años, librándosela de pagar los aranceles correspondientes a las maquinarias y materias primas que importe para la elaboración. En los cinco años siguientes, sólo tributará un cincuenta por ciento. Si se tratase de industrias de materia prima cubana que exporten un ochenta por ciento de su producción, la exención aludida duraría doce años.

Plácemes muy entusiastas merece la iniciativa y presentación de ese inteligente proyecto. Veremos a ver si la Cámara encuentra oportunidad de abrir en su menudo politiquero nacional, un hueco de atención para esa medida de alta política económica.

EL HOMBRE DE PIEDRA

DE

OLIVIO POR HENRI BARBUSSE

L crepúsculo bermejo iba cubriendo el frente de la casa, cuyas piedras eran ya tan oscuras como la pizarra del techo y ante cuya puerta el viejo permanecía con los ojos vacíos, con la boca cerrada, como una cicatriz.

Dentro de la casa el viejo escondía un niño, de ojos azules y cabellos rubios, que se azoraba oyendo la voz del anciano.

El pastor Peter Mosen, amaba entrañablemente a Tobías, al hijo de su hijo; él era el único que le quedaba y al único a quien quería. Jamás, tanto en los pequeños como en los grandes de la vida, Peter Mosen había cedido a las tentaciones del mal ni de la piedad. Vivió según las letras de las Escrituras. No había perdonado una falta por más leve e insignificante que fuera. Poco a poco se fué desligando de todos los suyos.

Primero expulsó a Gasparina, su hija, por el solo hecho de amar a un hombre que el pastor no veía con buenos ojos. Además de expulsarla, la había maldecido. Nada consiguió enternecer al viejo y arrancarle una sola palabra de perdón y de olvido; ni la muerte del que había dado su nombre a la pecadora, ni las súplicas que su padre, el abuelo Mereson, balbuceó en las horas de lenta agonía. Años después, una tarde que, como de costumbre, Peter Mosen estaba sentado a la puerta de su casa, se le apareció una nena. Se apartó rápidamente de las manos de una mujer enlutada y llegó hasta él con los brazos tendidos...

—¡Mamá!... ¡Mamá!—había suplicado la nena con voz angelical.

Y fría, decididamente, Peter Mosen la había apartado.

—¡Vete!

La pequeña, instintivamente, rompió a llorar.

—Eres perverso, abuelo... vas a ser castigado, abuelo!

Y él entró, sin decir palabra, sin sentir el más leve estremecimiento. De un golpe cerró la puerta de la calle. Los verdaderos creyentes saben que la falta no mancha sólo a los pecadores, sino a sus hijos y a todos aquellos que los tocan. El viejo no era capaz de claudicar. Su terror por la desobediencia, había hecho de él la estatua real, fija, del deber. Diríase que ya estuviera muerto, que ya se alistara para el juicio supremo. Ahora sólo vivía con el nieto, en el que, por un raro

capricho del destino y de la herencia, se podía ver la imagen exacta de sus padres. Su ternura tenía un no sé qué de misterioso y de secreto Sólo le hablaba en voz baja sin sonreírle jamás.

Tobías fué aumentando en fuerzas y belleza. La lúgubre casa íbase llenando de risas y de cantos. Tendría diez y siete años y Peter, con sus setentecino, iba llegando ya al término de su vida terrenal, cuando una noche, el viejo tuvo un sueño raro. Y en ese sueño una voz misteriosa le mandó que fuera al curto de su nieto. Se levantó a tientas y a tientas buscó la habitación de Tobías. Pero él no estaba. El abuelo llamó y su voz no tuvo otra respuesta que la de sus propios ecos. Preso de una angustia misteriosa el viejo se inclinó contra la pared. A través de la ventana percibiese el jardín, iluminado por la luz de la luna. El viejo miró; de pronto, el portón chirrió ligeramente. Una sombra surgió; era Tobías que tornaba de la calle, con una bolsa que llevaba en una de sus manos. El joven chocó en la obscuridad con el abuelo y dió un grito... El bulto cayó sobre la mesa con un ruido de monedas de oro.

Vencido, anonadado, Tobías se arrojó al suelo gritando, a grandes voces que era un ladrón...

Le castañeteaban los dientes al confesar, todo trémulo y con frases apenas inteligibles, que todo ese dinero lo había robado a los de la granja vecina.

El viejo tembló, su rostro se descompuso, se alteró, en una expresión trágica, y de sus labios brotaron estas roncás exclamaciones:

—¡Demonio!... ¡Eres maldito!... ¡Maldito!

Después, con voz más alta, añadió:

—¡Yo también soy maldito!... Sí... ¡Yo!... ¡Yo!

Echó la cabeza hacia atrás... La única salvación posible cruzó por su mente; ir a denunciar al infame, arrojarlo de sí, arrojarlo lejos, con todo su crimen...

¡Quizá así se borrara el estigma infame que pesaba sobre su hogar!

El viejo avanzó hacia la puerta. No bien hubo franqueado el quicio, levantó los brazos al cielo y se quedó duro, erguido como un álamo, después cayó hacia adelante y su cabeza quedó sobre la arena del jardín.

Tobías, que se hallaba abstraído en la contemplación de las monedas de oro que yacían desparrama-

das sobre la mesa, ni siquiera le miró...

Volvió al rato, con un médico y varias mujeres. Levantaron entre todos el cuerpo del abuelo.

Peter Mosen tenía los ojos inmóviles, abiertos.

Habiéndolo examinado el médico, dijo:

—No ha muerto; está paralítico. Siente, ve, comprende, pero no puede mover los miembros, ni la lengua, ni los párpados... Es un caso grave: no curará...

Así fué como el nieto guardó el saco de dinero vergonzosamente adquirido. Jamás se sonzoseó de él, Y desde entonces, Tobías fué el dueño de esa casa, en uno de cuyos rincones gemía el pobre paralítico...

No pasó mucho tiempo, cuando ya Tobías se resolvió a traer a la casa a una mujer pintarrajeada, que se expresaba de manera soez y canallesca. Tobías le mostró al abuelo, petrificado en su sillón, con los ojos limpidos y abiertos...

—Aquí lo tienes—exclamó—¡así, para siempre, como una estatua!

La mujer hizo un gesto de repugnancia y masculló una indecencia.

Sin embargo, se adueñó desde aquel instante de la casa, como si realmente hubiera sido la dueña de siempre.

Con el tiempo no le tuvieron ningún miedo ni recelo al viejo; se habituaron perfectamente a ese silencioso compañero y continuaron ante sus ojos la execrable vida que los encadenaba.

Disputaban, se conciliaban y hacían gala de sus propios vicios, tirando y malgastando el dinero robado.

Un día, Tobías narró aquel robo con lujo de detalles, y la mujer del rostro pintarrajeado se sonrió.

Otra vez, al regresar de afuera, dijo en voz bien alta que acababan de condenar a un inocente por él...

No pensaban ninguno de los dos, que el viejo paralítico les oía...

Otra tarde, mientras Tobías y la mujer apuraban sendos vasos de aguardiente, aquél refirió cómo las víctimas de un robo que había hecho semana atrás, iban de puerta en puerta, de pueblo en pueblo, solicitando limosnas...

Ella hacía resonar sus locas car-

(Continúa en la pág. 29)



Una película europea



Las fotografías que aparecen en esta página, nos ofrecen aspectos de diversas escenas de una gran producción cinematográfica francesa, titulada *Jaque a la Reina*, que en breve nos será presentada por la Compañía Cubana de Cinema, S. A., que preside el doctor Ricardo Dolz.

Esta película evoca una serie de interesantísimos episodios históricos, a través de una novela del famoso escritor Duguay Maue. La acción de este film se desarrolla en Polonia, en los últimos años del siglo XVII, y nos hace asistir a las luchas de los patriotas polacos para libertarse de la opresión rusa. Un personaje misterioso, análogo al extraño Cagliostro, el Barón de Kempelen, es uno de los personajes principales de esta cinta, al que vemos intervenir en las intrigas sombrías urdidas en la corte de la emperatriz Catalina II.

Jaque a la Reina es una de las mejores producciones realizadas últimamente por la cinematografía gala.

(Foto Compañía Cubana de Cinema)

Una idea genial!

cuanto por george dolley



DESPUÉS de aguardar diez autobuses, que pasaron completos, Jean Valjean, actor del teatro de la Magdalena, subió en el undécimo coche refundiando.

—¡Estos autobuses! Hoy llego tarde al ensayo. ¡Y pensar que en la obra que estamos ensayando hago un papel de vendedor de automóviles! ¡Ah! ¡Si yo tuviera un auto!

De pronto, el rostro de Jean Valjean se animó:

—¡Qué idea! Se me ha ocurrido el medio de tener un automóvil por nada.

Llegó al teatro; pasó su escena, una de las primeras del primer acto y al salir alquiló un taxi.

—¡Chauffeur! Avenida del Sol, fábrica de Lesturgeon.

En su fábrica de automóviles, Lesturgeon paseaba por la inmensa nave en que estaban expuestos sus coches.

—Están bien mis coches, bastante mejor que los automóviles Antilope.

Y miró con odio la fábrica fronterera.

—Necesitaba un medio de publicidad que matase la marca rival. Es preciso que Lesturgeon se coma al Antilope.

Entró un caballero alto y afeitado, que se puso a mirar los coches con interés.

—Quisiera hablar con el director de la casa.

—Soy yo, caballero. Usted dirá.

—Soy Jean Valjean, actor de la compañía de la Magdalena. Vamos a estrenar una obra titulada *El "auto" de Plumard y Barnabé*.

—¡Ah!

—En, esa obra yo interpreto el papel de director de una fábrica de automóviles, y mi frase es ésta: "Puede usted comprar con toda confianza un automóvil Machinchouette, que es la mejor marca que existe. Yo, director de la fábrica, se lo garantizo, amigo mío."

—¿Y qué?...

—¿Qué le parece a usted si el día del estreno, al que asistirá lo mejor de París, yo digo lo siguiente?: "Ruede usted comprar con toda confianza un automóvil Lesturgeon, que es la mejor marca que existe. Yo, director de la fábrica, se lo garantizo, amigo mío."

—Eso sería un reclamo formidable, y yo no tendría inconveniente en regalarle un automóvil Lestur-

geon. Pero ¿qué dirán los autores y el empresario?

—Que digan lo que quieran. ¡Una vez dicha la frase!...

—Es verdad. ¿La obra está bien?

—He oído que sí, pero no lo sé. Como todos los actores, yo no conozco más acto que aquel en que trabajo, y en esta obra no salgo más que en el primero.

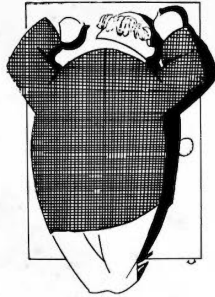
—Eso no tiene importancia.

—Me dará un retrato suyo para caracterizarme parecido a usted.

Gracias, y la noche del estreno le entregaré en el teatro un vale para que recoja su automóvil.

Ha terminado el estreno.

Jean Valjean, cuya cabeza ha sido una acertadísima copia de la de Lesturgeon, ha pronunciado la frase



prometida. Aguarda en su cuarto la visita del director de la fábrica.

De pronto, se abre brutalmente la puerta y entra, rojo, exasperado, el director de la casa Lesturgeon.

—¡Es usted un estafador!

—¡Pero!...

—De lo que ha hecho me responderá usted ante los tribunales.

—¿Qué he hecho yo sino lo que convinimos? Substituir los automóviles Machinchouette por los automóviles Lesturgeon.

—Precisamente. Todo el segundo acto ocurre delante del automóvil que ha vendido usted. El coche no puede marchar a pesar de los esfuerzos que hacen todos, y por esta causa el seductor no puede raptar a su novia, hasta que, al final del acto, dice el padre de la muchacha: "Gracias al pésimo motor de este coche está a salvo el honor de mi hija."

—¡Atiza!

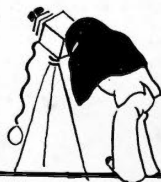
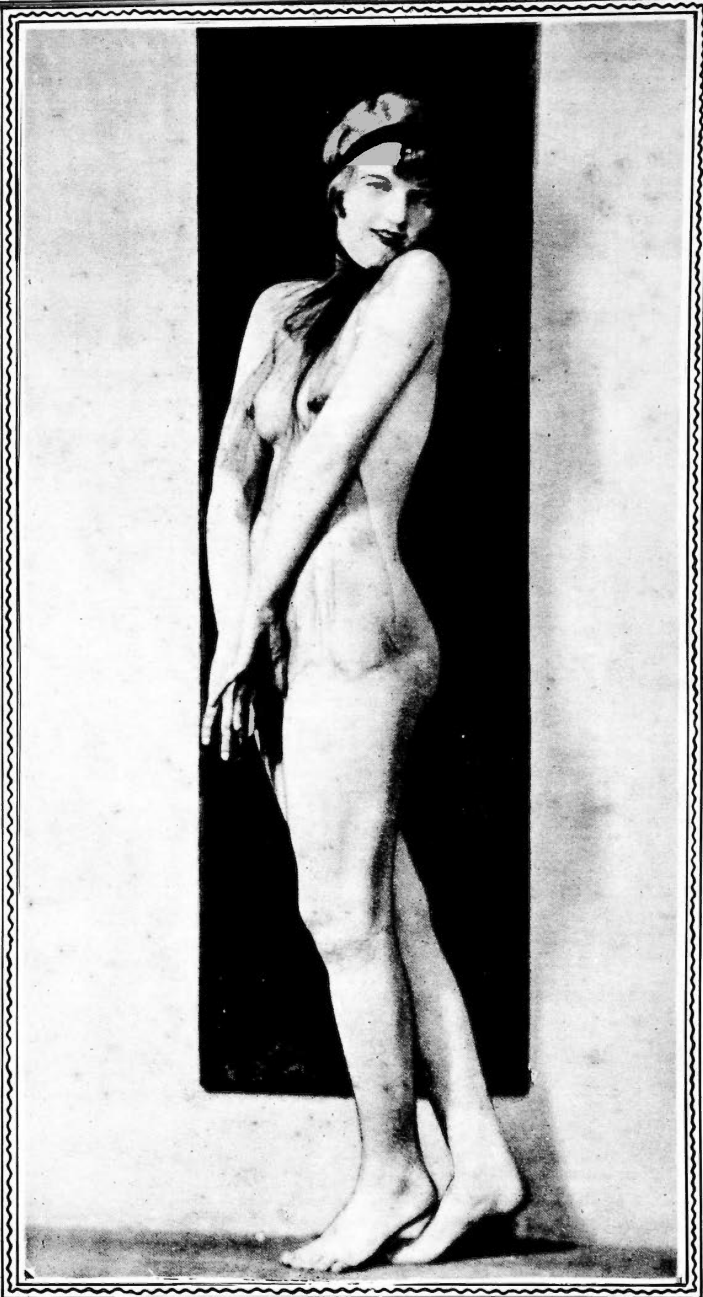
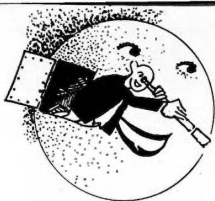
—La marca Lesturgeon está en ridículo en París. ¡Cómo se reía el director del Antilope! ¡Pero esto no quedará así! ¡Me quejé contra usted y pediré cien mil francos de indemnización!

Y salió dando un gran portazo.

Y Roger Roger, el autor de la obra, recibió al día siguiente del estreno una carta que decía:

"Querido maestro. En su deliciosa comedia estrenada anoche ha puesto usted en ridículo la marca Lesturgeon, rival de la que yo dirijo, y tengo el gusto de ofrecerle gratuitamente un coche de está casa. Puede usted pasarse, cuando guste, por los almacenes para elegir el modelo Antilope que más le agrade."





*Este hermoso panneau decorativo compuesto por De Mirjian, el artista fotógrafo, nos muestra las líneas admirables de GLADIS PHILBIN, una de las más bellas figuras del teatro frívolo americano.
(Foto De Mirjian Studio.)*



Maltina "TIVOLI": Vigor, Nutrición, Belleza



Palabras que dispersó la brisa

POR ÁNGEL GONZÁLEZ DEL VALLE



(Foto American Photo)



ODO hombre ha de tener un hijo, plantar un árbol, y escribir un libro, según reza el proverbio.

He plantado cientos de árboles; he tenido hijos, que Dios guarde, de los cuales me siento profundamente orgulloso; pero, a mis cincuenta años, convencido que parece difícil escribir el libro trato ahora de sustituirlo por estas frases, que he de pronunciar en algunas circunstancias en que la vida me colcó, y las cuales digo, olvidando, tal vez, que el silencio es oro.

Imodestamente aseguro, a los buenos amigos que recorrerán estas hojas, fui aplaudido muchas veces, pues presté especial atención a las inflexiones de la voz y sobriedad en el gesto, mas... esos aplausos nada representan al andar del tiempo; y sólo subsiste, para mí, la idea latente cuando hablaba, y, firme ahora en la lectura, de que estos pequeños trabajos a ningún fin práctico conducen, por mi falta de personalidad, para sostener y defender los principios nacionalistas mantenidos en los párrafos pronunciados en diversas conmemoraciones patrióticas; y para convencer de mi tesis económica, mantenida desde 1917, en plena prosperidad financiera, en todos los momentos y en todos los párrafos dedicados a la materia, y conducente a la previsión concienzuda del futuro inmediato. Sobre esto hablé con tal insistencia en septiembre de 1918, en la ciudad de Pinar del Río, que al día siguiente, en el acto de la apertura de los Tribunales, el Presidente de la Audiencia de esa Provincia, doctor Landa, hubo de referirse a mi trabajo, sostener mis ideas con sólida, contundente argumentación, y con gran sorpresa mía, que lo ignoraba versado en materia tan diversa a su disciplina. A través de los años, me siento obligado a expresar, por segunda ocasión, profundo agradecimiento por las alabanzas, bien injustificadas, que me concedió aquel día.

A fines de 1917 en el acto de la inauguración del Banco Internacional, con palabras e imágenes, por cierto, confieso, inapropiadas para el momento, sostuve que el único fin y objeto deseados, al fundarlo, era la previsión del futuro. La ryalancha de la ambición sin límites, característica de la época, arrasó con el objeto y con el fin, muy a pesar

En esta página ofrecemos a nuestros lectores las primicias del premio de su libro que en breve publicará el distinguido hombre de negocios, ex-presidente del Rotary Club de la Habana, Sr. Ángel González del Valle.

Dicho libro, cuya tirada será limitada, estando sus ejemplares delicados sólo a unos cuantos amigos del autor, es una recopilación de discursos pronunciados en diversas ocasiones por el mismo, y que hoy agrupa bajo el elocuente epígrafe de Palabras que dispersó la brisa.

Cuando nuestra República atravesaba esa era de abundancia casi fabulosa que dio su nombre a la Danza de los Millones, y se vivía en el más riante y lemerario estado de improvisación, a menudo fueron tachadas de pesimistas las palabras pronunciadas por el señor González del Valle, porque en ellas vislumbraba el advenimiento de males que no tardaron en agobiarnos cruelmente.

Y ahora, seis años después, esos discursos resultan de rara actualidad, pues todos sus vaticinios se han cumplido. Por ello creo oportuno publicar aquí los párrafos preliminares de este libro, en los cuales el autor nos ofrece juicio eminentemente constructivo para el momento presente, así como un interesante y oportunísimo plan de reconstrucción económica.

Con este motivo CARTELES ofrece sus columnas a las personalidades señaladas de nuestro mundo financiero, para que expongan sus opiniones sobre la actual situación, así como acerca de las ideas expuestas por el autor de este trabajo.

de los consejos dados, y las luchas sostenidas, por los que éramos inconformes con los procedimientos que dos años después impusieron, por haber sido vencidos, nuestro abandono de aquellos menesteres.

Finalmente, unos días antes de tomar posesión de la Presidencia de la República el doctor Alfredo Zayas y Alfonso, insistí, una vez más, sobre la necesidad urgente de crear nuestro Banco de Reserva, y repetí, literalmente traducida del inglés, la base fundamental de ese Banco en los Estados Unidos, según lo dice la Ley del Congreso Americano de 23 de diciembre de 1923. Al contestar el doctor Zayas, me pareció entender aseguraba que no terminaría su período de Gobierno sin cumplir con "esa imperiosa necesidad nacional".

Mas no ha sido todo falta de personalidad en mí. Personas de indiscutible mérito, sostuvieron las mismas ideas y los mismos principios, con igual resultado negativo. Es que tenemos en nuestra alma colectiva atavismos, que sólo el andar de las décadas, en el pleno goce de un Gobierno de la Democracia, puede destruir; o, en menos espacio de tiempo, si surgiera un verdadero estadista que, dominando por las vibraciones de su talento, impusiese las prácticas salvadoras, aniquilantes de esos estados mentales hereditarios entre los cuales desuella, avasallador y destructor, "el vivir al día", propio de aquellos de nuestros compatriotas de origen africano; o el anárquico "perder de vista la boca del Morro", legado de muchos conquistadores o de muchos inmigrantes que vivían la vida ansiando la "flota de México", o el "Vapor Correo", que habría de retornarlos

a la Península. Y siendo ahora libres e independientes, todos, unos y otros, aquí debemos vivir, aquí debemos "pasar el verano" y aquí debemos pensar que, de la "boca del Morro" para adentro, nada hay mejor en el mundo; y con esta creencia, y en esta seguridad, nos respetaremos mutuamente, viniendo así otro de nuestros atavismos: "el desprecio del bienestar ajeno" que es consecuencia del "mochó" del Mayoral.

No es insólito que padezcamos de esos atavismos. Yo los justifico, todos los justificamos. Nuestro pueblo conmovido, desde el primer tercio del siglo pasado, por violentas agitaciones políticas; oprimido y vejado por un erróneo y detestable Gobierno Militar absoluto, que los hechos han demostrado, resultó, a la postre, más deplorable para la Madre Patria que para su Colonia; engañado por promesas incumplidas de reformas y mejoramiento en los procedimientos del Gobierno de Madrid; devastado por dos Guerras de Independencia; esquilmoado por la terrible fiebre amarilla; debatiéndose desde la catástrofe financiera de 1850,—parecida, sino igual a la hecatombe de 1920—con innumerables dificultades para su progreso y desarrollo económico; llegó, al fin, a la aurora de 1898; y ha vivido sus 29 años de vida libre, y de ellos 25 de independencia, buscando su perfeccionamiento, con todos los errores, y todos los defectos propios de la juventud sin mentor. Yo no he tenido meritos porque, desde la caída de Martí, Cuba se quedó sin estadista. Las faltas de nuestro pueblo, sus impresiones, son, pues, disculpables; muy disculpables, además, en el orden económico, si se

mede la preparación y cultura económica del amigo común con que toda la América Latina tiene que competir.

En el actual caos en que se aniquila lentamente la Hacienda privada de los cubanos, ha de producir la República; necesariamente, un hombre, o un grupo de hombres,—porque la necesidad crea el órgano,—que ideen e implanten las medidas necesarias para salvar, con bienestar e independencia material de sus hijos, la independencia política; condonando; así, los errores, faltas, delitos de los últimos 30 años, cuya responsabilidad grava a todos nosotros, a unos por acción y a otros por omisión, con las excepciones conocidas, y muy especial, y muy digna de mencionarse, la de Don Manuel Sanguily, que habló claro porque vio claro, y procedió sin egoísmos.

Y para concluir con este auto-contestario, debo añadir que dedico estas páginas a cuatro antiguos amigos, porque en cuatro diversas ocasiones enojosas, o difíciles, en mi vida, supieron encerrar en una breve sentencia todo un programa y una solución; y porque les profeso, además, un profundo afecto. Y las dedico así mismo a tres jóvenes, muy jóvenes amigos, por la razón de ser muy íntimos amigos míos.

Para enseñanza de estos íntimos amigos podría citar las cuatro referidas frases o sentencias. Las de Bustamante, Julio Blanco Herrera y Rafael María Angulo, se refieren a problemas tan personales e intrincados que vale más no moverlos. Pero la del gran guajiro Severiano Jorge, que disputa con éxito a Don Jacinto Argudín el puesto de mejor vecuero de Cuba; la del ciudadano que honra, como el primero, la tierra que le vio nacer, trabajando sin tregua, durante toda su vida, desde las cuatro de la mañana hasta la puesta del sol; la del sitiero que envía anualmente al mercado frutos menores por valor de \$25,000, y arranca a sus veces 80,000 o 100,000 matules de tabaco; la del *gentleman farmer*, culto y refinado, que goza sus escasas vacaciones, impuestas siempre por el afecto de la familia, en los Museos y Monumentos de las grandes Capitales, no necesita para comprenderse, de antecedentes ni explicaciones, y es todo un compendio de psicología, para los jóvenes que dudan de sus propias fuerzas, expuesto con tropical claridad: "Lo que tú necesitas es, que te quemen el bohío."

Terminaba aquí esta introducción, cuando observo que puede achacárseme el antipático defecto

(Continúa en la pág. 21.)

LA SEMANA DEPORTIVA



PILAR ÁLVAREZ, poseedora de una sonrisa muy atractiva y de un cuerpo que juega al tenis admirablemente. Ganó, en compañía de Elena Daly, el Campeonato de Dobles de Damas.



El team de la Cuban Telephone Co. se avistó el domingo pasado una victoria sobre el Atlético de Lawton, en el Campeonato Intersocial, que se está celebrando en los terrenos del Ferrocarrilero.



OTILIO CAMPUZANO, el mejor atleta all-around que ha producido Cuba, ha sido nombrado Coach de Remos de los Universitarios.



(Fotos Kiko)

En el Habana Yacht Club. Un almuerzo de Lobos, el domingo pasado.



ELENA DALY, en su primer de muchacha, y una excelente raquetista; ganó el Campeonato Nacional de Tenis entre clubs no inscriptos en la Unión Atlética de Cuba, de Dobles y Singles de Damas.



ORLANDO MORALES y **PANCHITO MENDEZ CAPOTE**, quedaron empatados en primer lugar, en el tiro de pichón, y ninguno de los dos pudo llevarse el trofeo "Martin Kohn". En el centro, **OSCAR LÓPEZ**, ganador del premio en el tiro de rifle. Competencias celebradas en el Club de Cazadores de la Habana.



La combinación **GORRÍN** y **BRÚ**, que, a bordo del yacht Cavillán invirtieron una hora, 28 m. 5 s., en las competencias de vela, celebradas el domingo último, adjudicándose el trofeo Siboney.



El nuevo goal-keeper del equipo Fortuna S. C. debutó en el juego del domingo pasado contra el Centro Gallego.



Un ataque a la portería del Centro Gallego, en el juego Fortuna-C. Gallego, del último domingo.



WILLIAMS, del Fortuna, patea el balón hacia la portería del Centro Gallego.



La Mujer, la Falda Corta y el Ejercicio

por José Antonio Rosada



ARA regocijo de las mujeres que poseen piernas simétricas, y para tormento de las que quisieran tenerlas, y no las tienen, París, (no el que se llevó a Elena, ni el que juega *tennis*) la ciudad-árbitro de la elegancia femenina, ha decretado para este año, la continuación de la falda corta, con la única variación de que será "más corta". Dos pulgadas arriba de la rodilla es el nuevo mandato de los dictadores de la moda. Ya se oyen comentarios. "Muy cómodo, muy higiénico y muy *chic*" dice la de las piernas bellas. "¡Jesús, que inmorral! ¿Hasta dónde quieren llegar esos impúdicos modistos? No seré yo quien salga a la calle con una falda tan corta." Vocifera la de las pantorrillas ho-rr-o-ro-sas. Pero la moda es la moda y, al fin y al cabo, todas acatan sus designios, por aquello de no ser "menos que las otras" o por "no hacer el ridículo". La de las pantorrillas ho-rr-o-ro-sas, después de poner el "grito en el cielo" y hasta invocar el santo de su devoción para que la nueva moda sea despreciada colectivamente, se resigna como mártir, y ordena a su costurera:—Lola, la falda, a dos pulgadas arriba de la rodilla; ya sabes, es la moda, y no queda más remedio.

No es éste un artículo de modas femeninas; ni pretendo alzar la voz contra las nuevas creaciones de los modistos parisinos. Comprendo que las modas son dictadas por personas de genio, que conocen su ramo con inteligencia y perfección, y sería un atrevimiento para un indocumentado como yo, dar una opinión, que ni siquiera sería tomada en serio. Tampoco soy un moralista *enragé* que desea señalar cuanta inmoralidad hay en una falda corta. No me intereso por la ética, sino más bien por la estética de esta última moda. Mi interés en escribir estas líneas, (de sabor muy deportivo, téngase en cuenta) es dar algunos consejos basados en mis conocimientos de cultura física, a "la de las pantorrillas ho-rr-o-ro-sas", acatando desde luego el *dernier cri* de "las dos pulgadas arriba de la rodilla."

¿Porqué desesperarse? ¿Porqué resignarse? ¿Porqué envidiar a las otras? No existe ningún motivo para ello. La de "las pantorrillas feas" debe pensar antes que nada

que muchas de sus hermanas no fueron dotadas de piernas hermosas por la naturaleza, sino que, a fuerza de algún ejercicio u otro, lograron cultivarlas y hacerlas hermosas y simétricas. ¿No parece increíble el caso de Annette Kellerman? Esta mujer, considerada como la mujer más perfecta que ha producido la Tierra, era una muchachita frágil, débil, y hasta "patizamba". No queriendo que sus compañeras se mofaran de ella, decidió seguir enérgicamente un curso de cultura física ideado por ella misma, consistente en varios ejercicios, y con la constancia logró adquirir un desarrollo que asombró al mundo entero.

Toda mujer dotada de un poco de voluntad y que disponga de una hora diaria, puede mejorar en un cien por cien su estructura física. Hay muchos ejercicios que pueden recomendarse, especialmente para el desarrollo de las piernas, pero antes de describir algunos de ellos, quiero advertir que la constancia es lo principal que lebe poseer una mujer que desee obtener positivos resultados. De nada vale que Cucusa, por ejemplo, haga sus ejercicios tres días consecutivos, y al subir a la balanza el tercer día, note con asombro que ha bajado la libra y media que a fuerza de *Toddy* había ganado en 30 días; o que Manolita note en su admirado cutis unas pequeñas manchitas producidas por el sol, y se "raje" de seguir exponiendo sus encantos a los rayos solares; o que Luz María haga sus ejercicios un día y necesite después tres para "reponerse" del esfuerzo llevado a efecto en un día. Los ejercicios, cualesquiera que se esco-

jan, deben ser practicados con regularidad y método. Los músculos de las piernas son muy difíciles de desarrollar, y hay que tener mucha paciencia

El mejor ejercicio de todos es el caminar, pero como es necesario andar muchas millas para que se pueda considerar un ejercicio, es el menos recomendable para climas tropicales, donde su Majestad el Calor, reina supremo. El *golf*, por ejemplo, es más a propósito, porque se juega en el campo, pero también nos encontramos con el inconveniente de que este deporte no es muy popular entre nosotros. "Bailar la suiza" es, sin duda alguna, uno de los mejores ejercicios que pueden recomendarse, y como esta indicación será probablemente acogida con hilaridad, deseo consignar que los boxeadores, en su preparación, practican este ejercicio, considerado como infantil, como el mejor medio de adquirir un perfecto desarrollo muscular en las piernas. Las que se decidan a "bailar la suiza" solo tienen necesidad de acordarse un poco de su niñez, y practicarlo todos los días por espacio de 15 minutos, solitas en su casa (no tienen necesidad de decirselo al novio).

El baile es un magnífico ejercicio para las pantorrillas. (Aquí todos dicen que están de acuerdo conmigo), pero... el baile de salón es muy poco ejercicio, o, por lo menos, no es lo bastante violento para darles trabajo a los músculos. Es preferible, el baile acrobático o el baile clásico. ¿El *charleston*? También.

Hay otro deporte que es inmejo-

rable. El *tennis*, pero no el *tennis* que juegan muchas personas, que consiste en moverse lentamente en el *court* y contestar solamente las pelotas que llegan hasta el *raquet*, dejando ir las difíciles. Ejercicio, es el *tennis* que se juega con amor propio, con deseos de vencer y de no dejar pasar una sola bola, por difícil que ésta sea, y por mucho esfuerzo que haya que hacer para llegar a ella. El *tennis* jugado en esta forma, es un ejercicio formidable no solamente para las piernas sino para todo el cuerpo.

Por último, es recomendable la natación. Todo buen nadador tiene las piernas perfectamente desarrolladas. Es la natación un ejercicio que requiere casi la totalidad de los músculos del cuerpo humano. También hay que consignar que por natación no se entiende meterse en el agua, salpicar un poco, y salir a comerse un *sandwich*. Tampoco es ejercicio tardarse media hora en nadar dos metros, y salir del agua completamente "cansado" como si se hubiese atravesado el Canal de la Mancha. Hay que nadar con espíritu, con energía, con deseos de mejorar cada día, y convertirse en un buen nadador.

Los ejercicios calistémicos que se pueden practicar para desarrollar las piernas son muy variados, pero tienen el inconveniente de la monotonía. A la semana de practicarlos, toda persona se hallará cansada de la misma cosa todos los días, y es muy perjudicial hacer un ejercicio sin ánimo. Lo mejor para una dama que desee el perfecto desarrollo de sus piernas es escoger, entre los que acabo de describir, el deporte que más le agrade, y lo practique con asiduidad y entusiasmo. Hágase socia de un *club*, y practique *tennis*; inscribese en los campeonatos, después que aprenda a jugar, y lleve una vida atlética. Dese baños de mar, y nade todos los días empezando con distancias cortas, a poca velocidad, aumentando gradualmente la distancia y la velocidad. Juegue al *golf*, caminando con la punta de los pies, parte del camino, cuando vaya en la clásica búsqueda de la diminuta bola. "Baille la suiza" en casa. Si vive en las afueras de la ciudad, camine, brinque, suba lomas, árboles; baile el *charleston*; aprenda las antiguas danzas griegas. Cualquiera cosa, pero no se resigna a seguir poseyendo piernas ho-rr-o-ro-sas.

Glosando un Verso de Fohylider por Luis del Valle



Con mayor exactitud
No se ha podido decir:
"Que cultive la virtud
Quien tenga con qué vivir."

Pero el pobre ¿qué vive,
Si no tiene qué gastar?
De su ingenio. Que cultive
Cuanto haya que cultivar.

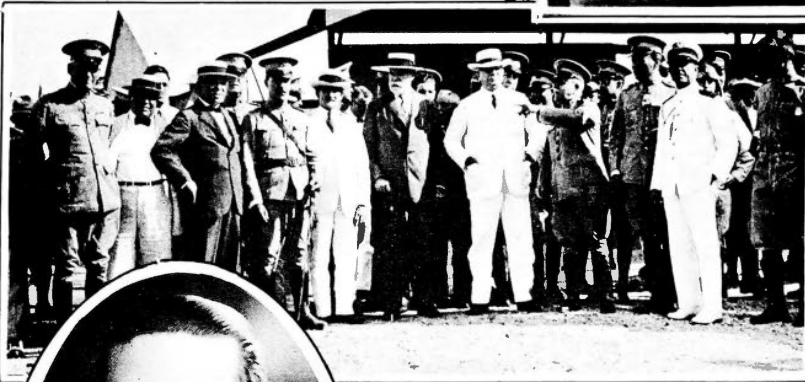


DE ACTUALIDAD



Mr. CHARLES P. WILLIAMS, distinguido caballero americano, ex-presidente del Club Americano de la Habana, miembro de las directivas del Country Club, del Habana Yacht Club y de la Cámara de Comercio Americana, de esta ciudad, que falleció recientemente en Baltimore.
(Foto American Photo)

La Sra. ERNESTINA ELÍAS CALLES, bella hija del Presidente de México, y su esposo Mr. THOMAS ARNOLD ROBINSON, que pasaron por nuestra capital la semana pasada, de regreso a los Estados Unidos, después de asistir a los funerales de Doña Natalia Cihacón de Elías Calles, esposa del Jefe de Estado de la república hermana.
(Foto Pegudo)



El General GERARDO MACHADO, acompañado del Sr. CARLOS LA ROSA, el Gobernador RUIZ, el Jefe del Ejército, sus ayudantes, y un grupo de oficiales, presenciando las importantes prácticas militares celebradas en el Campamento de Columbia.
(Foto Pegudo)



ALEJO CARPENTIER, el joven crítico y musicólogo, jefe de redacción de este semanario, pronunciando su interesante conferencia sobre el gran pintor mexicano Diego Rivera, la semana última, en el acto de apertura de la exposición Flouquet-Rivera.
(Foto Pegudo)



LUIS ALBERTO NÚÑEZ, alumno eminente de nuestra Universidad Nacional, que obtuvo una de las becas de viaje de la Escuela de Ingenieros y Arquitectos, y embarcará en breve para los Estados Unidos.

(Foto Godknows)



El Dr. LUIS BARALT leyendo su notable conferencia acerca de Pierre Flouquet, el pintor belga de vanguardia, cuya exposición fué inaugurada la semana pasada en la Asociación de Pintores y Escultores. En esa exposición se exhibieron también dos lienzos, cuatro bocetos y una serie de fotografías de obras de Diego Rivera.



CONSUMMATUM EST?

por ROIG de LEUCHSENRING

YA en edición extraordinaria de la Gaceta Oficial de la República ha sido publicado el proyecto de reforma constitucional que, desde hace meses, viene agitando y perturbando al país, en todas sus clases y esferas sociales, dado los intereses generales y no meramente políticos que dicha reforma afecta y la conciencia que todos tienen de los verdaderos propósitos y finalidades que con la misma se persiguen por los que la iniciaron y con ella se han de beneficiar.

En varios artículos publicados en estas mismas páginas hemos hecho el análisis de los diversos aspectos que la susodicha reforma presenta, así como la historia de la forma festinada y altamente sospechosa en que fué aprobado el primitivo proyecto en la Cámara de Representantes, con las agravantes de nocturnidad, sorpresa y festinación.

Realizado aquel primer atentado a los principios democráticos y republicanos que son las bases fundamentales del Estado cubano y contra los que dicho proyecto atenta por su fondo, por sus móviles y por el procedimiento seguido en su presentación, discusión y aprobación, ahora, el Senado, al conocer del mismo, le dedicó, sin duda, mayor atención y estudio que la Cámara; pero no oyó, tampoco, los clamores populares que lo rechazaban, sino lo que hizo más bien, fué modificarlo atendiendo a los intereses políticos contrarios que podían hacerlo fracasar, dejando siempre a salvo lo que es el fin primordial de esa reforma: la prórroga de poderes a los actuales funcionarios electivos: Presidente, senadores, representantes, consejeros, concejales y alcaldes, y aprovechándose, al propio tiempo, del mismo, para tratar de anular o debilitar fuerzas políticas tan efectivas y de tal arraigo en la opinión como la del actual Alcalde de la Habana.

El primer punto que debemos considerar en el proyecto de reforma constitucional es: los verdaderos móviles y fines que con ella han sido perseguidos sus autores, y las causas de porqué lo combaten sus enemigos. Y esto lo sabe todo el pueblo de Cuba.

Con esta reforma constitucional no se persigue la modificación de aquellos preceptos y disposiciones de nuestra Ley fundamental que la experiencia y la práctica en los veinticinco años de República han hecho ver que era necesario realizar, en la misma, acomodándola a los progresos de la ciencia política y a las

necesidades de nuestra vida como pueblo libre y soberano.

Que de ser ésta la finalidad perseguida con esa reforma, merecería todos los aplausos y adhesiones, aunque doctrinalmente fuéramos contrarios a algunas de las modificaciones introducidas. Renovarse es vivir, tanto para los pueblos como para los individuos; y desgraciados unos y otros si permanecen aferrados a viejos moldes, inaceptables prejuicios o caducos principios. Hace años que el clamor público demanda una reforma constitucional y varias son las que, en este sentido, se ha tratado de implantar, sin que, a la postre, pudieran prosperar.

Pero de eso a lo que ahora ha acontecido, la diferencia es extraordinaria. Lo que hoy se ha hecho es utilizar esas demandas y necesidades de reformas constitucionales, para prorrogarse sus poderes los actuales funcionarios electivos.

Es la prórroga el verdadero propósito perseguido con las presentes reformas constitucionales. Y ni siquiera se ha tenido el tacto o la caridad de aprovechar el interés personal y político que la prórroga envuelve con la satisfacción de las necesidades populares, realizando un estudio detenido y justo de las reformas científicas y prácticas en la Constitución, que el país necesitaba.

Para vestir, disfrazándolo inútilmente, ese interés personal de la prórroga, solo se han cometido pocas, timidas, equivocadas, imprecidentes y anticientíficas reformas.

Prórroga y reformas fueron analizadas con la competencia extraordinaria que posee y el civismo y valentía que le caracteriza, por el ilustre Catedrático de Derecho Procesal y Decano de la Facultad de Derecho, de la Universidad de la Habana, Dr. Ricardo Dolz, Senador por la Provincia de Santa Clara, en el turno en contra que consumió en el debate que tuvo efecto al discutirse en el Senado el referido proyecto.

Su discurso puede considerarse como el mejor y más completo estudio que sobre el definitivo proyecto de Reforma Constitucional se ha realizado y la única voz que, verdadera y autorizadamente, clamó contra ese proyecto de reforma y ese propósito de prórroga.

Vamos, pues, en este y otros artículos, a glosar el formidable alegato jurídico político del Dr. Dolz, porque creemos que, mejor que nuestras pobres palabras, pueden servir las del sabio maestro y jurconsulto para ilustrar debidamente la opinión pública, orientándola o rebusteciéndola en ideas y líneas de

conducta, para ver, de esta manera, si aun es posible evitar los gravísimos males e irreparables y perturbadores perjuicios que la reforma y prórroga de poderes pueden ocasionar al país.

Empieza el Dr. Dolz por mostrar partidario, en principio, como era natural, de cuanto sea reforma, cambio, mejora en Constitución y leyes.

“No soy yo,—dice—de los que se espantan porque se ponga mano en la Constitución para reformarla; no me parece que en los tiempos modernos las constituciones puedan tener el concepto que tenían en los tiempos pasados. Antes, tocar una constitución era casi una herejía; se caminaba muy despacio; hoy la vida es mucho más activa. No me sorprende, pues, que las exigencias de la vida contemporánea requieran cambios en la Constitución con más frecuencia que las que requerían las constituciones de los tiempos anteriores. Hoy el automóvil, el aeroplano, el radio, la telegrafía sin hilos y el teléfono a través del océano significan y representan en la vida física lo que es el derecho: en la vida jurídica y social moderna: el movimiento y los cambios.”

Y ya refiriéndose a nuestra Constitución, declara que hoy, una constitución de un cuarto de siglo, puede ser una constitución anticuada. No le extraña, pues, como no puede extrañarle a ningún hombre de ideas modernas, amante del progreso y defensor de cuanto a su patria beneficie, que se ponga mano en nuestra Constitución para reformarla.

Pero como hombre de ciencia y a la vez político y patriota, quiere que las reformas que en nuestra Constitución se introduzcan sean serias y sustanciales, y “ni seriedad ni sustancialidad tiene—agrega—el proyecto que estamos discutiendo. No es un proyecto serio ni sustancial, porque no cambia el régimen, porque no varía el sistema, porque no toca los artículos fundamentales, porque es una reforma a los artículos de segundo orden, sin traer nada fundamental, nada doctrinal, ni aun siquiera orientaciones en la nueva Carta Constitucional.”

Es, además, dice Dolz, reforma vacilante y medrosa. Cuando parece que se va a acometer una reforma importante, ésta se realiza a medias, incompleta, con timidez. No es tampoco ordenada y científica. No obedece a un plan jurídico político, sino que se mezclan desordenada y contraproducentemente, sistemas y doctrinas.

Como prueba de todo ello el Dr. Dolz cita estos ejemplos:

“1º Se establece un distrito central en una República Unitaria, que por mucho que sea el tacto con que se establezca no deja de alterar el sistema unitario, puesto que todas las regiones del Estado se rigen por las mismas disposiciones, y la Provincia de la Habana se rige por distintas reglas que las demás provincias de la República.”

“2º Se habla de que tenga la iniciativa de las leyes el Sr. Presidente de la República; pero medrosamente se le hace ejercitar esa iniciativa por medio de mensajes, que después de todo, es lo que está haciendo actualmente.”

Otra prueba de la timidez, vacilación y falta de estudio que caracterizan el proyecto se revela en que deja, en algunos casos, la verdadera implantación de la reforma que sólo aparentemente se establece, enunciándola, a la solución del Congreso, por medio de una ley, estableciendo con ello un sistema de legislar constitucionalmente que resulta a todas luces antijurídico y de resultados funestos en la práctica. En las constituciones no debe haber promesas y mucho menos de derechos. Estos se reconocen ampliamente o se niegan de plano. Aparte de que los derechos ciudadanos no pueden estar a merced de las leyes; las leyes solo deben reglamentarlos. Su lugar adecuado y único es la más alta ley del Estado.

Este sistema se sigue en el actual referendo, con el derecho de sufragio femenino, que se deja a una ley que “determinará la oportunidad y la forma en que la mujer cubana, mayor de 21 años, pueda ejercer el derecho de sufragio.” Lo mismo se hace con el distrito Central, dejando su creación a lo incierto, indefinido e indeterminado de una ley.

Visto ya en conjunto el carácter interesado, antijurídico, sin base científica, orientación política definida, medroso y vacilante en lo que a innovaciones constitucionales se refiere y audaz y desprecupitado en lo que a la prórroga atañe, del proyecto de reforma de la Carta Fundamental de la República que, Senado y Cámara, con la aprobación del Presidente, acaban de votar, vamos, en sucesivos artículos, a estudiar, separadamente, las modificaciones capitales realizadas, siguiendo el magnífico estudio del Dr. Dolz, para terminar con el análisis y crítica de la prórroga de poderes, esencia, base, finalidad y *leit motive* de la reforma.

Con estos trabajos queremos poner, una vez más, nuestro grano de arena en contra de esos propósitos reformistas y prorroguistas, dando la voz

(Continúa en la pág. 75.)

DE LA HORA DE AHORA

(Foto Pegudo)



(Foto Pegudo)

Dr. ENRIQUE MAZAS, representante a la Cámara, antiguo periodista y culto abogado, que tuvo recientemente el gesto que podemos considerar heroico por estos tiempos, de renunciar un bien retribuido puesto de abogado de Palacio, por no estar conforme con la actual política gubernamental, en lo que se refiere principalmente al proyecto de prórroga de poderes y reforma constitucional, aprobada por el Congreso.



Un grupo de concurrentes al último smoker del Club Universitario, donde fueron invitados de honor el trovador Eusebio Delfin y nuestro compañero Conrado W. Masquer. Entre otras personalidades se ven a los señores CEBERIO, GIBERGA, CARDENAS, Generales MENOCA y MOLINET, Ingenieros CHIBAS y GOYENECHE.



Algunos de los asistentes a la conferencia que, por iniciativa de la revista 1927, promovió en la Asociación de Pintores y Escultores, el distinguido periodista mexicano ALFONSO ROSADO AVILA (★), acerca de La Federación de Artes Gráficas, existente en su país, para defensa del "trabajador intelectual".



Una nota gráfica del último almuerzo rotario al que asistió, en calidad de invitado de honor, el Dr. ANTONIO JOVER (★), Teniente Alcalde de Barcelona, Substituto de la Delegación de Higiene y Sanidad en el mismo Ayuntamiento, el cual disertó sobre el Instituto de Orientación Profesional, fundado en esa ciudad. Los doctores MIGUEL MARIANO GOMEZ y LOPEZ DEL VALLE, fueron incitados a esa sesión.



Los Dres. CARLOS MIGUEL DE CESPEDES y LUIS ROSAINZ, jóvenes y brillantes letrados del foro habanero, que, en las últimas elecciones del Colegio de Abogados de esta capital, lucharon por el decanato del mismo, triunfando, después de reñida lucha, el primero, que se propone desde ese alto puesto desarrollar útiles iniciativas en beneficio de los abogados en particular, y de la administración de Justicia en general.

(Foto Pegudo)

(Foto Pegudo)



Dr. RAMON ZAYDIN y MARQUEZ STERLING, ex-presidente de la Cámara de Representantes, y profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de la Habana, que se ha distinguido extraordinariamente en estos últimos tiempos, por su brillante y cívica labor parlamentaria, combatiendo en elocuentes y documentados discursos el proyecto de Reforma Constitucional y Prórroga de Poderes, y poniéndose decididamente al lado de los estudiantes de nuestra Universidad, en la patriótica protesta, que éstos han sostenido contra dichos impopulares proyectos.

(Foto Golknoc)

Grupo de invitados al brillante baile ofrecido por la flamante sociedad Cerro Athletic Club, la semana última.



Gráficas



El momento de la partida de la carrera de cuatrocientos ochenta millas, emprendida por once corredores indios, desde San Francisco de California, hasta Grant Pass, Oregon.



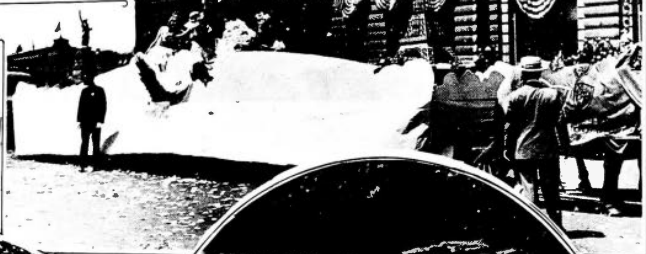
El General HARRY NEW, Director de Correos de New York, presentado al héroe del primer vuelo transatlántico, las pruebas del nuevo "Sello Aéreo Lindbergh" impreso en su honor. En el fondo aparece la madre del as, EVANGELINE LINDBERGH.



El Wright-Bellanca, en que Chamberlin y Levine realizaron su sensacional y reciente vuelo, fotografiado en el hipódromo de Berlín, después de su triunfal llegada a esa capital.

La recepción hecha en New York a CHARLES LINDBERGH fue la más formidable explosión de entusiasmo que se recuerde haber visto en la ciudad de los rascacielos—capturando, tal vez, la aceptación hecha al Almirante Dewey—. Por esta fotografía podemos hacernos una idea del apuro que presentaban las principales vías neoyorquinas en ese día.

Una de las corrasas alegóricas pasadas por las calles de New York, con motivo del regreso de Lindbergh; representa al Espíritu de San Luis llevada por los genios del agua y las aves, entre la Estatua de la Libertad y la Torre Eiffel.



Estamos en el momento del "último giro". Es de Fines y Chas de personalismo.



El Capitán LINDBERGH después de depositar una corona en el monumento a los héroes, en Madison Square Park, ganó el tributo que rindió poco después de llegar a New York. Junto a él aparece el bien conocido alcalde WALKER.

He aquí una grata pesca a la que podrán dedicarse los sportsmen, en verano, en muchos riachuelos de los Estados Unidos, cuyas aguas, apenas aparecen los primeros días de calor, se vuelven de estos apetitosos peces.

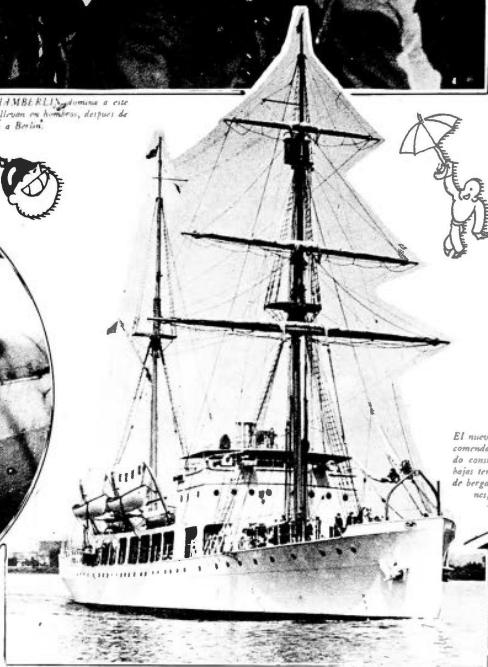
mundiales



La sonriente victorina de CHAMBERLIN termina a este grupo de embustistas, que lo llevan en hombros, después de su arresto a Berlín.



El Capitán HAROLD CAMPBELL, distinguido ya de estación del ejército americano, que se está preparando a emprender el arduo vuelo de San Diego (California) a las islas Hawaii, con lo cual se propone batir un nuevo record y ganar el premio James Dole de \$25.000



El nuevo guardacostas Northland, al que está encomendada la custodia de los mares árticos, ha sido construido especialmente para resistir las más bajas temperaturas y ofrece un anacrónico aspecto de bergantín, a causa de sus mástiles para volámenos, utilizados para almacenar combustible.



He aquí el momento más interesante de la sublime recepción tributada a en Washington a CHARLES LINDBERGH, en la cual el Presidente COOLIDGE impuso al volante audaz la máxima condecoración concedida por proezas aéreas.

en que todo lo referente a esta ocasión constituye "el hito más importante por las proezas de Lindbergh, el Marqués de Salaparuta, el Duque MUSSOLINI, impresionantes a recepción en el escenario de Costello en Roma

(Fotos Underwood and Underwood)



"El Impuesto del 1½% es Injusto y Destructor de Nuestro Comercio", Afirma el Dr. Kohly



(Foto American Photo)

EN su despacho de la Secretaría de la Bolsa de la Habana, después de esperar que atenderá a la cotización de valores, de ese día, nos recibió el Dr. Pedro Pablo Kohly, una de las figuras más simpáticas, por su juventud, su entusiasmo y su incansable laboriosidad, de nuestro mundo económico.

Secretario de la Bolsa de la Habana, como dejamos indicado, ocupa también el puesto importantísimo de Presidente de la Federación Nacional de las Corporaciones Económicas de Cuba y el no menos respetable de Tesorero de la Sociedad Económica de Amigos del País, de historia tan brillante en nuestra vida política y cultural. Es, además, abogado y vocal de numerosas sociedades y corporaciones económicas.

Pero no conforme con todo este trabajo abrumador que le embarga a diario, su actividad o su dinamismo, como está de moda decir, le lleva a nuevas iniciativas y empresas, como lo prueba la dirección que en breve asumirá el Dr. Kohly, conjuntamente con los Sres. Ramón J. Martínez, Presidente de la Asociación de Hacendados y Colonos, Carlos Alzugaray, Presidente de la Asociación de Comerciantes y Antonio Antón, miembro prominente del Clearing House, del periódico *Mercurio*, adquirido últimamente por elementos económicos para la defensa de los grandes intereses que representan esas clases.

Serán estas declaraciones que ahora le hago—nos dijo al comenzar la entrevista—por esta circunstancia apurada, de las últimas que haré a la prensa diaria o semanal, ya que, como es natural, será en nuestro nuevo periódico donde, de aquí en adelante, exponga mis ideas sobre

todos aquellos problemas de interés público.

Pero quiero hacer constar—nos agregó—y deseo especialmente lo haga usted público, que complazco ahora a CARTELES y a Ud, personalmente, con el más vivo placer, porque me encuentro identificado con la noble y patriótica campaña cívica que, usted en particular y su periódico en general, vienen realizando desde hace tiempo en bien de la República.

Me tienen, pues, usted y CARTELES, a sus órdenes. Puede preguntarme lo que desee.

—¿Cree usted que el sistema tributario que existe es el más adecuado a nuestras condiciones económicas y sociales?

—Creo que el sistema tributario que existe hoy en Cuba es altamente duro y que agobia gravemente al Comercio. No se puede negar que la crisis a quien más intensamente ha castigado es al comercio. No podemos afirmar que ello se deba exclusivamente al sistema tributario, pero no hay duda ninguna que ha contribuido poderosamente, sobre todo el impuesto del 1½%, a su decaimiento, que casi pudiéramos llamar su ruina. Nuestro comercio está sufriendo el más grande desasosiego que yo recuerdo. Es voz general entre estas clases que la causa fundamental es el impuesto del 1½%.

—¿Qué juicio crítico le merece este impuesto?

—Para nuestras clases populares el impuesto del 1½% es un verdadero castigo. Basta considerar que hay que pagarlo sobre todas las transacciones de compra-venta que se hagan, tanto cuando vende el importador al detallista o entre importadores entre sí—caso este muy frecuente,—como cuando éstos venden al detallista y el detallista al consumidor. Como se ve, es un impuesto casi progresivo, puesto que a cada venta que se haga hay que irle cargando la parte proporcional del impuesto que ha debido tener en cuenta el vendedor, en cada una de las operaciones de venta. Como las mercancías que mayor movimiento tienen son las que pudiéramos llamar de primera necesidad, y éstas lo mismo le son indispensables al obrero que al capitalista y a las demás clases sociales, resulta que como la clase media o la obrera, de modesta posición, gastan en los ar-

tículos de primera necesidad entre el 55 y el 75% de sus ingresos, mientras el capitalista solo consume en iguales gastos y guardando la natural distancia, entre el 5 y el 15% de sus entradas; es evidente que con este impuesto se falta a uno de los fundamentos esenciales en todo tributo cual es el principio de la justicia tributaria:

Los efectos de esta injusticia tributaria se manifiestan en infinitud, de fogareros cubanos de los cuales tienen que salir los 12 o 14 millones de pesos que se recaudan por el concepto del 1½%.

En mi sentir el impuesto del 1½% tiene otro aspecto que es muy grave para nuestro comercio puesto que permite a las casas que radican en el extranjero y que tienen agencias en Cuba, comerciar directamente y burlar el impuesto del 1½%. Sobre esto me duelen los oídos de oír las quejas de nuestro comercio importador que ve cada día mermado su negocio en beneficio del comercio extranjero. En síntesis, considero que el impuesto del 1½% es un impuesto injusto y que casi podríamos llamar un impuesto destructor de nuestro comercio.

—¿Qué opina usted del impuesto del timbre y sobre utilidades?

—Sobre el impuesto del timbre y sobre el de utilidades técnicamente no pueden hacerse observaciones. Ellos rigen en muchos países, y especialmente el de utilidades es un impuesto científico y justo.

Las clases económicas tronaron contra el impuesto del 4%, no tanto por su índole como porque era un impuesto a base de comprobación, del cual se prevalían los funcionarios corrompidos de la Administración para hacer inspecciones en los libros de los comerciantes y explotar ilegalmente el impuesto en su beneficio y en perjuicio del contribuyente y del Estado; pero, repito, son dos impuestos que, de necesitar el Estado de esas fuentes de ingreso, son justos y equitativos. Desde luego, analizo el problema bajo el punto de vista de que el impuesto se establezca con un criterio y con una base técnica y justos; nunca como se ha establecido el impuesto del 8% sobre una sola clase de sociedades anónimas y dejando fuera a otras clases de sociedades mercantiles como ha hecho con la Ley de 27 de enero de 1927, que mantiene esta desigualdad. Así vemos

que, mientras una poderosa casa de droguería como la del Sr. Sarrá no está afectada por esta ley, la Botica Americana, que es mucho más pequeña, comercialmente hablando que la del Sr. Sarrá, viene obligada al pago del 8%. ¿Es esto justo?

—¿Opina usted que nuestros impuestos municipales son equitativos?

—Considero que los impuestos municipales en Cuba nadie puede criticarlos como elevados. Se paga el 12% sobre el 75% de las rentas declaradas por los propietarios. De lo que se quejan todos los contribuyentes es de la mala aplicación que se ha hecho por nuestro Municipio de esos impuestos, pues si ellos vieran que su dinero servía para prestar un buen servicio municipal, nada tendrían que objetar. Pero, desgraciadamente, los municipios, con muy honrosas excepciones, han hecho tan grande escarnio de los ingresos municipales que al contribuyente le resulta intolerable el impuesto. Se paga, además, el 3% para los Consejos provinciales sobre el importe de la contribución territorial, y en el repartimiento de los otros impuestos municipales los gremios tienen representación en las distintas comisiones que la ley orgánica de los municipios ha creado y allí, especialmente, en estos momentos en que es Alcalde de la Habana, el caballero Dr. Miguel Mariano Gómez, se defienden estos intereses y son atendidos.

—¿Qué cree usted que necesita Cuba en materia arancelaria?

—En materia arancelaria hace mucho tiempo que he expuesto mi opinión. Yo soy un proteccionista convencido. Cuba necesita que, cuanto antes, se implanten los nuevos aranceles que ha confeccionado la Comisión que presidía el Dr. Martínez Ortiz. No conozco estos aranceles, pero sí sé que en su confección han tenido muy en cuenta el que hizo la Federación Nacional de Corporaciones Económicas. Aunque aquellos aranceles no satisfagan completamente a nuestras clases industriales, tiempo habrá de modificarlos hasta llegar a confeccionarlos en la medida que sea necesaria para la debida defensa y protección de nuestras industrias. Tengo la esperanza que esos aranceles sean buenos, pues los hombres que los han confeccionado me inspiran el más alto concepto y estaban perfectamente

(Continúa en la pág. 24)

(Foto Pegudo)



BLANQUITA STEEVERS, la linda canzonetista y actriz, cinematográfica cubana, que acaba de fallecer en esta capital. Recientemente vimos actuar a la joven artista en la película *Casi Varón*, filmada en la Habana.

(Foto Godknocsi)



El maestro **CARLOS FERNANDEZ VILA**, rodeado de sus discípulos y discípulas, que tomaron parte en el gran concierto organizado por dicho profesor, y celebrado en los salones del edificio de la Cruz Roja Cubana, el sábado pasado.



Dr. **EDUARDO ELEIZEGUI Y DE LA COSTA**, distinguido galeno que acaba de ser nombrado profesor auxiliar de Anatomía de nuestra Universidad Nacional, por decreto presidencial, a propuesta del Claustro de la Facultad de Medicina.

(Foto Piñero y Posa)

Palabras...

(Continuación de la pág. 12)

—que he repudiado tanto—consistente en criticarlo todo, evitando a la vez la ocasión de ser objeto de crítica, y aprovechando toda oportunidad de guardar silencio riguroso cuando se trata de proponer soluciones. Silencio que, para los observadores, presupone o inconsistencia en las ideas o temor a la exposición pública.

Preferio cualquier inconveniente, cualquier dificultad; incluso prefiero ponerme "en cursi" antes que ser tildado de esa morbosidad. Voy a correr el riesgo.

Para resolver el problema económico de los cubanos, entendiendo por tales los que hemos tenido la dicha de nacer en esta tierra, y todos aquellos, cualquiera que sea su procedencia, que en ella "producen y gastan" para cubrir las necesidades de la vida, estimo yo, deben tomarse las siguientes medidas:

PRIMERA:

Contratación de un empréstito de doscientos millones de pesos en oro acuñado, al cinco por ciento anual, amortizable en sesenta años; destinándose, de ellos, noventa millones a la recogida y cancelación de los empréstitos actuales; setenta millones al Plan de Obras Públicas; el resto de cuarenta millones a cubrir los gastos de la operación, y suscribir la parte de capital que corresponde al Estado en el Banco de Reserva de que luego se habla. El *sinking-fund*, o sea cantidad fija por amortización e interés anual, correspondiente a ese capital, tanto por ciento y número de años, es de \$10.574.000 cada año. Los setenta millones para Obras Públicas pueden quedar depositados, en cuenta corriente, en el Banco de Reserva, devengando interés de cuatro por ciento anual.

SEGUNDA:

Cambio gradual de los impuestos actuales. por el "IMPUESTO ÚNICO SOBRE CAPITAL", a razón de: 3% anual sobre el capital industrial, o comercial; medio por ciento anual sobre el valor de la propiedad rústica y urbana; \$100 *per cápita*, al año, sobre los títulos académicos cuya profesión se ejerza. Las hipotecas, y toda riqueza inactiva, devengarán el dos por ciento anual sobre el interés que produzcan. El Estado pagará a los Municipios y Gobiernos Provinciales las cantidades necesarias para cubrir sus presupuestos de gastos.

TERCERA

La garantía del empréstito será gradualmente movable hasta consolidarla en el Impuesto Único sobre el Capital.

CUARTA:

Prohibición (llevada a cabo gradualmente) de negociar sobre artículos extranjeros de comer y beber, con excepción de la harina de trigo, aceites de oliva, garbanzos y papas, que se admitirán libremente. La importación de víveres finos estará sujeta a las restricciones que determine la Ley.

QUINTA:

Protección a favor de las materias primas necesarias para el desarrollo de las industrias con vida propia.

SEXTA:

Toda industria agrícola será obligada a dedicar la parte proporci-

nal, que fije la Ley, del terreno que posea, para cosecha de frutos alimenticios, y cría de ganados.

SÉPTIMA:

Será obligatorio el arrendamiento, a las familias de agricultores, de los terrenos no cultivados, a excepción de los dedicados a cría.

OCTAVA:

Se creará el Banco de Reserva de la República, con el nombre "BANCO DE CUBA", con sesenta millones de capital, de los cuales, treinta serán suscritos por el Estado, y los treinta restantes por los Bancos de capital cubano y los Banqueros de nacionalidad cubana que estén establecidos o que se establezcan en el futuro. La Ley creando este Banco será similar a la del Congreso de los Estados Unidos de Norte América, de diciembre 23 de 1913, y sus enmiendas de agosto 4 de 1914, agosto 15 de 1914 y marzo 3 de 1915.

NOVENA:

Se fundará el Banco Hipotecario de Cuba, del cual suscribirá el Estado el cincuenta por ciento del Capital, y el otro cincuenta por ciento será suscrito entre los ciudadanos cubanos que así lo deseen. Este Banco, como todos los demás Bancos y Banqueros establecidos en la República, dependerá, en su funcionamiento, no sólo de las Leyes en vigor, que se considere deban subsistir, sino también del Reglamento que ordene el "Banco de Cuba".

DÉCIMA:

Quedará prohibida la inmigración de braceros antillanos, fomentándose, en cambio, la de familias euro-

peas. Será indispensable la presentación de documento que acredite la nacionalidad cubana para el otorgamiento de toda clase de instrumentos sobre el traspaso de la propiedad inmueble, o hipoteca de la misma, y por parte del comprador o prestamista.

UNDÉCIMA:

Sólo serán admitidos en las Facultades de Derecho, Medicina y Farmacia de la Universidad Nacional, aquellos estudiantes que hubiesen obtenido matrículas de honor, por lo menos en el sesenta por ciento de las asignaturas del Bachillerato, y, además, fuesen aceptados por el "Tribunal de Admisión en la Universidad Nacional", que ha de ser creado por una Ley. "La Agricultura e Industrias" será asignatura obligatoria en los Institutos y Colegios de Segunda Enseñanza, formando parte del plan de estudios en todos los cursos. Será también obligatoria, en la extensión que se determine, en las Escuelas Rurales, Públicas o Privadas. El Estado proveerá, en cada caso, los terrenos de cultivo necesarios al objeto. Se mantendrán las Granjas Agrícolas actuales. La Aviación teórica y práctica será obligatoria en todos los cursos de la Universidad Nacional, con la excepción que determine la Sanidad.

No son, ni pueden ser, estas páginas el lugar apropiado donde exponer los argumentos que demuestran la necesidad de establecer los sistemas contenidos en los once enunciados; para ello sería oportuno, y justificativo además, que fuesen criticados o rechazados por los hombres que estudian y conocen estas materias.

La Habana mayo 1927.

LA CANA

Funto Cubano, (Duetto) Letra y Música de Liz Rubio



Allegro
Piano
f

1ª (Él): Nohaycosa más ex qui - si - ta quechupar la dul-ce
2ª Au-na lin-da gua-ji - ri - ta que te-ña un ca-ña-ve

rit. . . . poco menos a tpo.

ca - ña (Ella): Nohaycosa más ex qui - si - ta quechupar la dul-ce ca - ña (Él): Pore-soconciertat
ra - l Au-na lin-da-gua-ji - ri - ta que teníauncaña-ve - - ra - l le pe-dí yomuy for

poco menos a tpo.

ma-ña 'se la pido a' mi chi - qui - ta
mal - que me diera' u - na ca - ñi - ta

(Los dos) yo mi Yella consuson-ri - si - ta de cu-ba-nasan-dun - gue-ra quemoviendo las ca-
melanzó una mi-ra - di - ta ycualsi fuera una a - ra - ña quecõsus re-des-en-

vuelvo le di-go
de-ras vuelve a cual quiera lo - qui - to me di-Ce¡y ven Pan-chi-to ven y to-ma ca-ña-
ga-ña me di jo.-Ven gua - ji - ri - to. Venquetedé un be - si - to con mi tro - ei - to de

ten. sfz

ve - ra. (Él) Siquieren ca-ña-se-ño - res
ca - ña. Dame la caña gua - ji - ra

pí dan-se-la (Ella) Sius-te-desquieren la ca - ña
dá me la ya To-ma-la ca-ña gua - ji - ro

f. animato

ya voy a-llá (Él) E lla la dá (Ella) Ya voy a-llá
to-ma-la yá Dá-me-la yá , Tó-ma-la yá

Ya voy a llá (Él) E lla la dá (Ella) Ya voy a - llá
to-ma-la yá Dá-me-la yá Tó-ma-la yá

cresc.

Zapateo.

La 1ª vez
Se repite
este último
motivo
durante el
reparto de
la caña
y al

f

8ª alta

8ª

1.

8ª

2. *loco*

ff

seco

La salud la belleza y la
alegría de su bebe
Harina Lacteada Nestlé

La Palidez

la flaqueza y la falta de atención de los niños son señales de enfermedad seria.

PASTILLAS McCOY

de aceite de hígado de bacalao

LAS ORIGINALS Y GENUINAS

devuelven inmediatamente la robustez y la salud radiante, que es el privilegio de la niñez. Es la forma moderna de tomar este aceite tan rico en vitaminas, pero de sabor tan malo.

Si su niño está flaco y débil, o muestra signos de raquitismo, compre hoy mismo en la botica un pomo de Pastillas McCoy, y si no aumentan 3 kilos en 30 días, su dinero le será devuelto. No tienen olor ni sabor y son tan agradables de tomar como confites—pero cuidado con las malas imitaciones.

McCoy se pronuncia MACOY

Al comprar, fíjese que este nombre está en la envoltura



Original
y
Genuina



Se venden en pomos de 40 y 75 pastillas.

HABLABURÍAS

(Continuación de la pág. 20)

identificados con la intensa necesidad a defender nuestras industrias y de estimular la creación de otras nuevas, como hacen todos los gobiernos prudentes y previsores que se dan cuenta de que es absolutamente necesario que todo pueblo vaya produciendo cuanto le sea posible para su consumo, evitando de esta manera que nuestro dinero salga para el extranjero y, al mismo tiempo, velar por las distintas actividades a que pueda dedicarse el pueblo que, cuando solo tiene, como resulta entre nosotros, dos grandes industrias, se va produciendo un fenómeno fisiológico muy grave para su población.

Por otra parte, nuestras industrias no son tan insignificantes para que no se les atienda y proteja. Puedo afirmar que he tenido oportunidad de apreciar el mérito de nuestros industriales, durante todo el periodo de tiempo en que estuve haciendo los aranceles en la Federación de las Corporaciones Económicas, del desarrollo y multiplicidad de nuestras industrias. Es cierto que muchas de ellas llevan una vida lánguida por falta de unos aranceles adecuados. Ya se ha dicho muchas veces que en no pocas partidas del arancel vigente la materia prima resulta más gravada que los productos manufacturados. Tamaño absurdo parece inconcebible que se haya podido mantener en Cuba durante el 4º de siglo que llevamos de vida republicana. Tengo tanta fe en que la reforma de nuestros aranceles en ese sentido protectorista ha de producir tan inmensos beneficios en Cuba que yo llegaría a este extremo:

1º Pondría en vigor, lo antes posible, los nuevos aranceles y hasta después de transcurrido un año, en

que se veían los efectos que producían en los hombres emprendedores e industrioses en Cuba, no me esforzaría en llevar a cabo ningún nuevo tratado de comercio con ningún país del mundo, con excepción del de España, por estimarlo a *prima facie* altamente beneficioso para nuestra industria tabacalera.

2º La implantación de los nuevos aranceles se haría sentir intensamente en los grandes mercados de los cuales se importan la mayor cantidad de productos por Cuba, y no tengo la menor duda que, inmediatamente, se producirían en esos mercados corrientes para concertar con ella nuevos tratados.

No soy partidario de estar pidiendo favores; ni beneficios sentimentales a ningún Gobierno. Cuba es un mercado que tiene que ofrecer y, por consiguiente, puede obtener ventajas para sus productos. El azúcar, el tabaco, el aguardiente, nuestras frutas, etc. etc., por su bondad y por su baratura tendrían grandes facilidades en todos los mercados consumidores de estos productos. Solo las barreras aduanales pueden contenerles las conquistas de esos mercados. Es cándido que Cuba no emplee las armas que la experiencia hace que los pueblos mejor gobernados del mundo usen para su defensa y engrandecimiento. Permítame que le repita una anécdota que se produjo en tiempo del General Grant, Presidente de los Estados Unidos de América, cuando la prensa periódica censuraba a su Gobierno por adquirir las locomotoras de fabricantes americanos, que costaban mucho más caras que si se compraran en Londres, donde costaban mucho más baratas. El General Grant contestó:—"Yo sé que si se adquieren las locomotoras en

Crema SAPOLIN para pulir

Un Nuevo Pulimento para Muebles y Automóviles

ALGO NUEVO. Una crema para pulir sin color ni olor y libre de grasa. No mancha las manos ni la ropa.

Crema para Pulir "SAPOLIN" es el resultado de muchos años de estudio de parte de nuestros químicos. Se presta para dar un acabado brillante, suave, firme y lustroso a muebles, pianos, automóviles y maderaje. Produce un acabado al cual no se adhiere el polvo. No sólo pule sino que también limpia y es fácil de aplicar.



SAPOLIN CO. Inc.

NEW YORK, U.S.A.

ESMALTES, TINTES, DORADOS; BARNICES, PULIMENTOS, CERAS, LACAS

496

Para que sus dientes sean tan blancos y brillantes como Vd. desea, límpielos con la Crema Dental

Waite's

ANTI-PI-O

DE VENTA EN TODAS PARTES

Gratís un tubo para 30 días

(Recorte este cupón y envíe 10 cts. para porte de correo y enviaremos un tubo de Crema Dental Waite's gratis.)

Nombre.....

Dirección.....

THE ANTIDOLOR MFG. Co.
Springville, Erie Co., N. Y., E. U. A.

Cuchillos de acero y tenedores se limpian rápidamente con Sapolio, que también quita la grasa y manchas. Los pisos y madera pintada, despensas y artefactos de cocina se conservan limpios fácilmente con Sapolio. No deja olor o polvo desagradable. Únicos fabricantes Enoch

Morgan's Sons Co.,
Nueva York,
E.U.A.

friegue
la cuchillería
CON

SAPOLIO

MARCA DE FABRICA REGISTRADA



Londres, éstas serán americanas y el dinero será inglés; pero si las compro en los Estados Unidos, las locomotoras serán americanas y el dinero seguirá siendo americano."

—¿Cuál fué la labor rendida por la Comisión de Aranceles, a que usted ha hecho referencia, de la Federación de las Corporaciones Económicas?

—Nunca alabaré bastante a los hombres que integraron la Comi-

sión de Aranceles de la Federación de las Corporaciones Económicas, que, durante 18 meses, se estuvieron reuniendo casi a diario para hacer el proyecto de aranceles que a Mr. Chalmer, jefe de la Comisión de Aranceles de Washington, mereció un altísimo concepto y cuya opinión, oficialmente, el Sr. Luis Marino Perez, Attaché Comercial de la Legación de Cuba en Washington, comunicó entonces al Secretario de Estado Dr. Céspedes.

CONSUMMATUM

(Continuación de la pág. 16.)

de alerta, a los que tratan de implantarlos en beneficio propio, de las responsabilidades gravísimas que con ello han contraído ante el país; de los males, trastornos, perturbaciones y perjuicios que al mismo pueden proporcionar; descargando así nuestra conciencia de hombres libres y ciudadanos conscientes, del peso que hoy la abrumba, para que, en el mañana, no nos echemos en cara nosotros mismos que en estos momentos difíciles por que la patria atraviesa, no quisimos poner a su servicio nuestra pluma ni supimos cumplir con nuestro deber de ciudadanos.

Y al proceder así, creemos, sin vanos alardes, que satisfacemos tam-

bién las demandas populares que esta revista ha tenido orgullo en ser su intérprete y vocero.

No todo está consumado ya. Aun falta la sanción del plebiscito, y otra más alta que tal vez éste no pueda interpretar debidamente: la popular. Y la más remota, pero definitiva, del juicio futuro de la Historia.

Cuando éste se formule quedarán determinadas las responsabilidades de cada cual. Laboramos ahora no sólo para quedar satisfechos con nuestra propia conciencia, sino también para impedir que las generaciones venideras puedan marcar nuestro nombre con el *invi* de su reprobación y su desprecio.

Durante su próxima visita a New York,
hospédese en *The*
ROOSEVELT

Madison Avenue y Calle 45

1100 habitaciones independientes
o en suite.

Convenientemente situado a un paso de todas las atracciones de verano neoyorkinas.

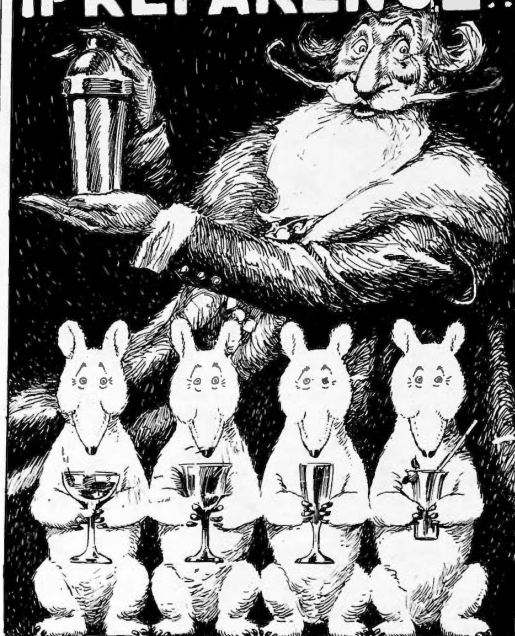
La famosa orquesta Roosevelt, de Eddie Elkins le deleitará con su música y los mejores bailes de New York. Salón de juego "Teddy Bear Cave" para niños, constantemente atendido por un encargado experto.

Oficina de Informaciones para viajeros, Guías, y Servicio de Automóviles para llenar los requerimientos de cada turista.



EDWARD CLINTON FOGG, *Managing Director*

¡PREPARENSE!



¡PRONTO!

Les voy a servir

¡GRATIS!

800 fórmulas

para hacer Cocktails, Flips,
Highballs, Cups, Cobbles,
Fizzes, Juleps, Ponches,
Refrescos, etc.

TOME

Trimalta

EXTRACTO TRIPLE
DE MALTA

DÁ FUERZA Y VIGOR

C^{ía} CERVECERA INTERNACIONAL
S. A.



Dientes que Miramos Dos Veces

HAY dentaduras en las que usted no se fija. Otras llaman poderosamente la atención. Hay cierta fascinación en la limpia belleza que la Crema Dental Colgate dá a los dientes. La espuma de su crema penetra entre las piezas al cepillarse y se extiende sobre las encías y la lengua. Todo lo limpia, evitando las causas de las caries. Por eso la Crema Dental Colgate es el dentífrico preferido por la mayor parte de las personas.



Distribuidores: Starks Incorporated, Arsenal 2 y 4, Habana.

Miramos

PORQUÉ ENCANECEAN LOS TAQUILLEROS

GESCENA: El vestíbulo de un teatro. Entra un hombre con dientes de camello y piorrea. Lee un cartel que está junto a la ventanilla de la contaduría "Vendidos todos los asientos para la función de esta noche," y luego un pequeño rútolito conigo: "Agotadas todas las localidades." Se aproxima a la taquilla y saca la cartera.

PIORREA:—Quiero un palco para esta noche.

TAQUILLERO:— Todo está vendido, señor.

PIORREA:— Bueno, entonces deme seis delanteros de balcón, del centro.

TAQUILLERO:— Todos los asientos para la función de esta noche están vendidos.

PIORREA:— ¡Pero siempre le quedarán algunas lunetas de primera fila, no?

TAQUILLERO:—Están agotadas todas las localidades, amigo mío.

PIORREA:— ¡Bien, pero no quedan ni siquiera media docenita de butacas?

TAQUILLERO:— ¡Compadre, *todo* está vendido! ¡No queda una sola localidad disponible! ¿No entiende usted lo que dicen esos letreros?

PIORREA (después de meditar un momento):— ¡Carambita, qué genio se gasta usted, compañero!

SACRIFICIO DE AMOR
Por Kate Hendy

"Usa esta rosa esta noche en tu traje", le escribió el enamorado a su amada, "y así sabré que me quieres. Yo estaré en la platea del teatro, y cuando tu busto adorable asome por el antepecho del palco, sabré a qué atenerme respecto a lo que siente por mí tu corazón".

La desolación de la joven fué inmensa.

Si concurría a la función sin llevar la rosa, de seguro que perdería el cariño de su amado; y si asistía con la flor, se exponía a hacer un papel ridículo ante la concurrencia..

Optó por no ir al coliseo. Porqu no tenía, por el momento, ningún traje que armonizase con la rosa.

(Continúa en la pág. 34.)



AHORA LO TOMAMOS FRÍO ES REFRESCANTE Y DELICIOSO MUY NUTRITIVO

Contiene hierro, carbohidratos, proteínas, sales minerales y vitaminas, elementos necesarios para la vida.

NO CONFUNDA "TODDY" CON REFRESCOS CORRIENTES O IMITACIONES.

TODDY

Glaxo



Para su Baby

Es el mejor sustituto del Alimento Materno, por su acrisolada pureza, libre de bacterias nocivas y contiene activas sus vitaminas.

Glaxo. - Manzana de Gómez 320. - Habana. Sírvase enviarme muestra de Glaxo, por parte de cuyo franquico, envío 5 cts. en sello.

Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... C. 158

LEA EL PRÓXIMO NÚMERO de

SOCIAL

Cita Aguada

por Juan R. Jiménez ©

¿Qué quieres, hija? ¿No sabes que es todo breve y mudable?

Sé que tornas al conjuro de aquellos versos difusos, ¡porque yo te situé en este hoy ¡ay! también!

Si, ya veo con qué empeño haces del jardín un cuento, cómo me enseñas tus brazos desnudos en el recato de tus nubes, cómo lloras recordándome la historia...

Mas ¿qué le hago? No me gustas ya. Tú fuiste, con la luna, mi primer placer. Y hoy, entre las escasas flores, me pareces como aquella pálida novia primera, que hace tiempo se casó con aquel juez de instrucción.

—Miro el reloj, excitado, voy y vengo, lento, rápido...—

El agua sigue llorando...



¡Un ejemplar perfecto!

Repúlese tres enemigos invisibles

Contribuya al crecimiento robusto y fuerte de su nene. Protéjale contra sus tres peores enemigos, *humedad, fricción e infección*. Haga su vida y la del nene agradable en vez de una carga, use Talco Boratado Mennen.

El Talco Boratado Mennen absorbe hasta la última gota de humedad de los pliegues delicados de la piel, formando una película eficaz que protege el cutis delicado del nene contra irritaciones causadas por la ropa.

Desde 1876, se ha usado el Talco Boratado Mennen constantemente por médicos, nodrizas y madres, pues conocen su suprema calidad.



Único Representante.

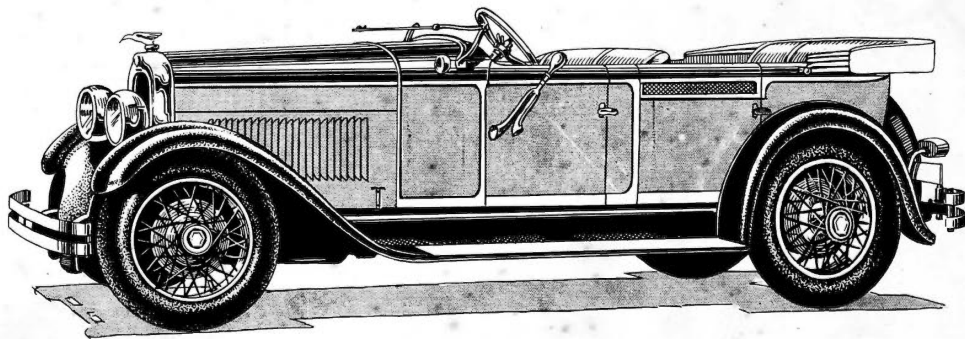
SR. J. H. RODRIGUEZ

Calle Luz, No. 30

Habana, Cuba

TALCO BORATADO MENNEN

“BABY MARMON-Tipo Sport”



Todos los detalles de la carrocería y accesorios son de acuerdo con la norma de “superior calidad” que caracteriza a los coches “MARMON”

Plá Aixalá y Cía.

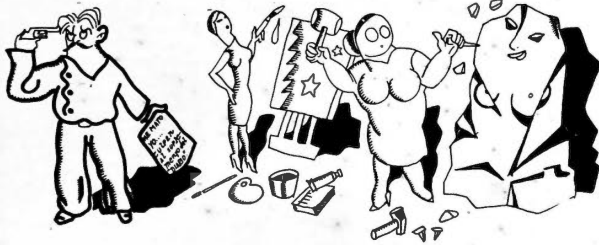
Marina y Príncipe

Habana

Monos de la *Semana*

Gloria del "arte nuevo"

Por José F. Botet.

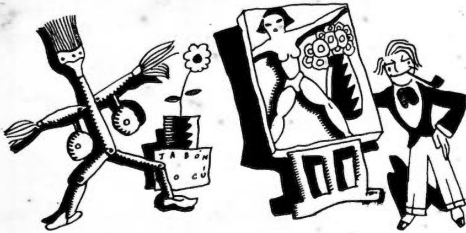


En el hogar:

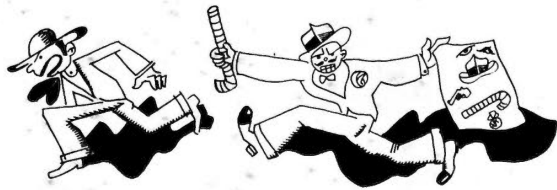
El Sr. Rodríguez, es un honrado comerciante que tuvo que apelar a la revolución suprema, pues iba en plena bancarrota, desde que a su mujer y a su hija les entró la fobia modernista, y le consumían \$400 semanales en ingredientes y utensilios.



Diseño de Jean Patou para pelotero de pequeñas ligas.



El modelo, la obra y el artista.



En la política:

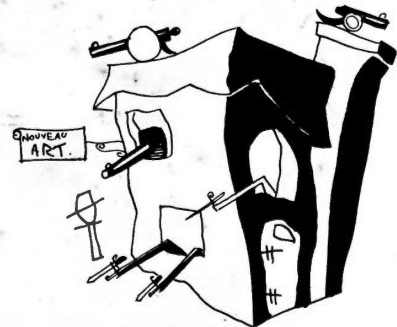
Justa indignación de este honrado político que mandó hacer su retrato, a un pintor inquieto, para fijarlo en las paredes, en las próximas elecciones.



El pintor cubista y las prácticas jurídicas.

—¿Y de qué se le acusa?

—Nada Sr. Juez, el día de la inauguración de su exposición murieron 33 personas de apoplejía fulminante



Como serán las futuras exposiciones de arte nuevo... en la Habana

cajadas en la estancia, y Tobías acercándose al viejo, murmuraba:

—¡Eh, viejo, somos o no somos "vivos"?...

El pobre paralítico sufría así, con furor impotente, reconcentrado, el contacto de aquellos miserables.

Hasta, también, sin querer, participaba de sus robos, puesto que vivía bajo el mismo techo y aprovechaba de la misma comida...

Crucificado, hundido en el rincón más oscuro de la casa, asistía con ojos serenos a toda aquella infamia, a todo aquel crimen...

No podía hablar... ¡Ni una palabra, ni una miserable palabra salía de su boca!

¡Oh!... Con qué ansia les hubiera delatado, les hubiera ahogado, deshecho, entre sus manos!...

Pero el pobre paralítico ya no era

nada; una estatua, un hombre de piedra, sin movimiento, sin voz, sin expresión...

Por las noches, cuando ellos salían a realizar sus correrías de siempre, Mosen, en la oscuridad del cuarto, sólo, sin otro auxilio que su memoria y sus recuerdos, que acudían a su imaginación como fantasmas, evocaba aquella lejana escena... cuando una tarde, a la hora del crepúsculo, una niña de rostro inocente, de pupilas claras y de voz tierna, le había dicho:

Eres perverso abuelo... ¡Vas a ser castigado! Dios está en los cielos y de ahí lo ve todo... ¡vas a ser castigado, abuelo!

Y ésta voz tronaba día y noche en sus oídos, y fué lo único que consoló su horrible y eterna agonía...



No hay

RAQUITISMO

donde se emplea la Emulsión de Scott. Nada hay que los niños tomen con tanta avidez y provecho en toda época del año.

Emulsión de Scott



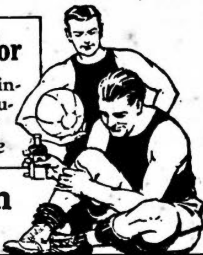
¿Se lastimó? Calme el dolor

Aplíquese el Linimento de Sloan inmediatamente. Restablece la circulación de la sangre, desinflama, y

—el dolor desaparece

Linimento de Sloan

—mata dolores



Para reumatismo, resfrios y dolores musculares

El Secreto de una Sonrisa

Hay sonrisas de cariño, y de satisfacción, y de vanidad o de orgullo. Y las hay también picarescas y significativas.

Y las hay que esconden un secreto. El secreto de esta sonrisa se encierra en dos palabras: ¡bella dentadura!

Y el secreto de una bella dentadura es IPANA.

Encías sangrantes: ¡ahí está el peligro!

¡Su dentadura está en juego! En el campo de la lucha se enfrentan, de una parte, la Piorrea enemiga de su salud y, de la otra, Ud. que debe defenderla. Las encías que comienzan a sangrar indican la proximidad del enemigo. Son sus cómplices cuando empiezan a ablandarse y a humedecerse. La Piorrea llega a robarle a Ud. su dentadura y a traerle achaques del estómago, reumatismo y otras enfermedades. La Ipana es aliada de Ud. porque hace que las encías—que son el fundamento de la dentadura—dejen de sangrar y se vuelvan fuertes, sanas y vigorosas. Por eso, Ipana es más que un dentífrico. Naturalmente que da a los dientes un brillo y un pulimento de perla y que deja en la boca un grato sabor, aparte de dulcificar el aliento. Pero ha sido creada por la Ciencia Dental para custodiar la salud de Ud. La mayor parte de las enfermedades se inician en la boca. El uso diario de la Ipana es la mejor garantía de la salud.

¡Ríase Ud. de la Piorrea y de las enfermedades! Use IPANA: es más que un dentífrico.



Sonríe mejor quien usa IPANA.

IPANA

PASTA DENTÍFRICA

Preparada por los fabricantes de Sal Hepática.



por
Luis Rosado Uga

(Una Carta a Nuestro Sub-Director)

MUSEO ARQUEOLÓGICO E HISTÓRICO DE YUCATÁN.

Correspondencia Particular del Director
Mérida, Yuc, Méx.

20 de mayo de 1927.

Dr. Emilio Roig de Leuchsenring.
Habana, Cuba.

Mi inolvidable amigo. Tuve el gusto de recibir el número de CARTELES, contenido de su artículo sobre la cuestión de México y Estados Unidos. ¿Mi opinión sobre él? ... Debe usted sospecharla, cuanto a su factura, porque ya sabe que siempre estimé a usted como uno de los intelectuales mejor preparados de esa su hermosa tierra; que descuella en la juventud cubana como uno de sus conductores; y en quien concurren profusamente todas las condiciones del escritor y del pensador y con especialidad del hombre saturado plenamente de los ardientes temas sociales que hoy abrazan a los pueblos; cuanto a su fondo, porque como mexicano que soy siento más hondo que

nadie las injusticias y atropellos con que la fuerza enteramente bruta de una nación sin ideales, adoradora impenitente de los ídolos de oro, trata de sojuzgar, dentro de su hipocresía tradicional, a mi patria. Sintiendo así no sólo he de estimar como excelente todo gesto que tienda a respaldarnos, respaldando por consiguiente la justicia, sino a elevar dentro de mi espíritu un vivo voto de gratitud y reconocimiento, todo lo cual sube de punto, si ese gesto viene respaldado de una autoridad en la materia como usted amigo Roig, cuya actuación en defensa de las nacionalidades del Continente, contra el llamado Coloso del Norte, es tan conocida y abnegada como ampliamente estimada y aplaudida.

En su estudio, puño usted las manos sobre la verdadera Uga. Devorar a nuestras nacionalidades por medio de la penetración pacífica y lenta a través de pretextos fútilmente encontrados, con frecuencia ridiculamente presentados, he ahí la obra de la Nación Yanqui, devorarla



¿PARA qué ir a afeitarse a la barbería? ¿Por qué permitir que el barbero use en su cara, la misma brocha, el mismo jabón y la misma navaja que sirvieron para afeitar a centenares de individuos?

Con la navaja Durham-Duplex, de filo agudo y hojas cóncavas templadas en aceite, puede Ud. afeitarse cuando quiera en su propio hogar. Es más higiénico, más cómodo y más económico que ir a la barbería. Las hojas de Durham-Duplex pueden asentarse. También se pueden cambiar con sorprendente facilidad.

DURHAM-DUPLEX

JOHN J. GONZALEZ, Belascoain 43, alto, Habana, Cuba
Incluyo 25 centavos en efectivo (o en sellos de correo)
para que Ud. se sirvan enviarle una navaja de afeitar
Durham-Duplex completa

Nombre.....
Dirección.....
Ciudad.....



El Baile Destruye el Arreglo de un Rostro a Base de Polvos de Tocador

Igual cosa ocurre con cualquier deporte o actividad física. Los polvos de tocador manchan la cara y es necesario estar "retocándose" continuamente. Con la "compleción de 24 horas" se suprime de inmediato esta fastidiosa molestia. Su rostro adquiere un toque encantador de perla belleza que se mantiene fresco e inalterable durante todo el día. Una prueba convencerá a Ud. de cuán superior es la

CREMA ORIENTAL de GOURAUD

"La Varita Mágica de la Belleza"

Sobre todos los polvos de tocador. La apariencia inimitable que produce no queda afectada por la humedad, la transpiración, la danza, los deportes al aire libre ni, por cualquiera otra actividad. Su empleo hará sentir a Ud., con plena confianza, de que su rostro luce siempre el mejor aspecto.

La Crema Oriental de Gouraud es algo más que cualquier polvo de tocador. Sus propiedades astringentes y antisépticas son muy benéficas para corregir y mejorar un cutis manchado, tostado por el sol, pecoso, enrojecido o con barrillos. Nuestra crema está preparada en tonos blanco, carne y trigueño; también se prepara en compactos.

¡Escriben 10 centavos para una Muestra!

FERD. T. HOPKINS & SON, 430 Lafayette St., New York



EL MAREO

La desagradable náusea durante viajes por mar es un sufrimiento innecesario. Mothersill's por más de 23 años ha evitado y detenido los vómitos, dolores de cabeza, desórdenes del estómago y desmayos causados por los viajes por mar, tren, automóvil y aéreo.

The Mothersill Remedy Company, Ltd., New York, Montreal, London, Paris

económicamente, hasta substituirnos en la propiedad de nuestro suelo, de nuestros productos geológicos, de nuestras aguas, y de nuestras rutas y, en suma, de cuanto puede asegurar bienestar e independencia. hasta convertirnos en factorías miserables. he ahí su propósito eterno...

Por fortuna con demasiado descaro y con menos habilidad aun hace las cosas, para que el fin avieso no quede al descubierto ante todo el mundo. Sobre mi resuelto modo de pensar y sentir en estas cosas y tratarlas, se dará usted cuenta por los recortes que le envío de una serie de artículos que publiqué en los momentos en que quemaba más el asunto de Nicaragua y los Estados Unidos en conexión con México. Aunque le resulte fastidioso y cansado, pues son varios y largos, he de estimarle mucho los lea. Pero hay más; durante los inolvidables años que viví en la Habana me dediqué

a la paciente labor de trazar como en un cuadro, la acción yanqui a contar desde antes de la independencia de nuestros países hasta nuestros días, con respecto a las nacionalidades del Continente, especialmente las más pequeñas y más dentro de la zona de influencia de nuestros vecinos y así están comprendidos en ese estudio, como los más salientes, los casos de México, todo Centro América, Cuba, Santo Domingo, Haití, Colombia y algún otro. La obra está escrita en dos tomos, y no tiene más mérito, caso de tener alguno, que ser una presentación en conjunto de documentos y datos precisos, sobre la acción arrolladora y falaz de la Nación Yanqui, que en su concepto moderno de conquista no emplea las armas más que cuando irremediadamente se ve forzada a ello, prefiriendo los medios solapados de soborno...

Pero no importa; las grandes na-



JABÓN CASHMERE BOUQUET DE COLGATE



Usándolo todos los días
Conserva la piel juvenil y bella
Perfume delicioso

25 Cts. en E.U.A. 25 Cts. en Cuba.

GRATIS

llene y mande este cupón y recibirá a vuelta de correo una muestra de jabón CASHMERE BOUQUET y un ejemplar del folleto "La Manera Natural de Adquirir la Belleza del Cutis".

Los consejos y recetas de este folleto tienen la sanción de célebres especialistas de la piel.

Sres. Colgate and Co.
Arsenal 2 y 4 Apartado 2101 Habana

Nombre _____
Calle y número _____
Población _____
Provincia _____
Una muestra de jabón CASHMERE BOUQUET y un folleto.

Distribuidores: Starks Incorporated, Arsenal 2 y 4, Habana.

Los elegantes de la pantalla y los elegantes de la vida real

"Es realmente admirable — dice Harrison Ford — lo bien que Stacomb mantiene peinado el cabello a pesar de que muchas veces en el trabajo del artista cinematográfico se presentan muchas oportunidades de enmarañarlo."

Igualmente mortificante sería mostrar la cabeza desgreñada en la vida real. ¿Cómo evitarlo? Usando Stacomb, la delicada crema opalina mediante la cual el cabello más caprichoso e insubmisos se torna dócil y obediente.

Hombres y mujeres en todas partes del mundo saben que una ligera aplicación de Stacomb, aún después del baño, significa pulcritud todo el día.

Su empleo es fácil, rápido, y seguro. Es, además, benéfico porque evita la caspa y no reseca el cabello ni lo vuelve opaco y quebradizo como lo hace el agua.

¡No más pomadas, brillantinas y cosméticos que tornan el cabello grasiento y glutinoso! Ensaye Stacomb—crema o líquido—que saldrá triunfante de cualquier prueba. Las buenas farmacias, perfumerías y droguerías venden

Stacomb
MADE IN U.S.A.

Conserva Peinado el Cabello

Standard Laboratories, Inc.
113 West 18th St., New York, E. U. A.
Envíenme Gratis una muestra de Stacomb.

Nombre _____
Dirección _____
Ciudad y País _____

**MUESTRA
GRATIS**



LAS ALMORRANAS DESAPARECEN

La operación quirúrgica ni pomadas.

Las lociones y pomadas rara vez curan las almorranas.

Así como tampoco las operaciones quirúrgicas.

La causa es interior: mala circulación de la sangre.

La sangre está estancada, las venas flojas.

La superficie interior de los intestinos está debilitada, el recto casi muerto.

Para curarse rápida y seguramente de las almorranas es urgente restablecer la circulación de la sangre con todo vigor. El tratamiento interno es el mejor. Las pomadas y las operaciones no logran nada.

El Dr. J. S. Leonard, un especialista, tras varios años de investigación y experimentos descubrió un remedio interno realmente eficaz. Usó la receta del mismo HEM-ROID y la administró a 1000 pacientes antes de quedar satisfecho de su eficacia. HEM-ROID está ahora de venta en todas las boticas. El medicamento está en forma de una tableta fácil de tomar y su efecto beneficiará a cuantos sufran de almorranas al igual que lo ha hecho a miles de pacientes en todas partes del mundo. Comenzando a tomar HEM-ROID en seguida se harán desaparecer las almorranas y evitará una operación quirúrgica.

tiempos han caído al fin estrepitosamente. Pero siquiera aquellas grandes naciones del mundo antiguo caían entre el esplendor de sus grandezas, dejando también una huella de gloria. . .

Todavía no creo, eso sí, en la llamada solidaridad hispano-americana. Hay en todos nuestros países elementos llenos de entusiasmo, de buena fé, y de un acendrado sentimiento nacionalista que pugnan por suscitar esa solidaridad, pero son voces y esfuerzos aislados que acaban por perderse en el ambiente de cobardía o de desaliento que nos envuelve. Tuve la prueba de ello en el Congreso Panamericano de periodistas reunido en Washington hace un año. Como usted recordará, asistí a él, y presenté sólo una moción y, ella fué que "siempre que cualquiera de nuestras nacionalidades fuera víctima de un atropello, en cualquiera de las varias formas que puede asumir, por otra nación, por más poderosa que fuese ésta, todas las demás nacionalidades, esclarezca la justicia de su causa, se solidarizaran con ella, haciendo un só-

lo cuerpo para repeler como fuese necesario el atropello". . . La indirecta era demasiado directa, y así quise que fuese. Pasó la moción a una Comisión dictaminadora compuesta de hispano-americanos. . . cuando volvió al seno de la asamblea, ni yo, que era su autor, pude conocerla; es claro, la disyuntiva era apremiante. No podía rechazarla, porque era mostrar de plano la podredumbre, ni se atrevían a aceptarla en su forma original: la moción quedó en que, llegado un caso de aquellos, se procurara su solución por medio del arbitraje! . . . Yo había considerado lo que quería. Diagnosticar de firme la enfermedad que nos co- rroe. La moción se aprobó así, y yo la comenté en la asamblea con risa amplia y dilatada.

Sin embargo, sin embargo . . . an- dando el tiempo habrá de conseguirse. Y ese movimiento habrá de venir de los intelectuales de nuestros países. Será inútil esperarla por otros conductos. Esos intelectuales son el fanal, son el elemento dirigente, que si en realidad emplearan sus esfuerzos, concluirían por impo-

para que
su niño
no sufra
de

los cólicos, el estreñimiento y los vómitos que ocurren cuando el alimento (especialmente la leche de vaca) se le agría y cuaja en el estómago, **agréguéle al primer biberón de la mañana una cucharadita de**

Leche
de
Magnesia
de
Phillips

Este admirable antiácido tiene cincuenta veces más poder neutralizante que el agua de cal, sin ninguna de sus desventajas.

La Leche de Magnesia de Phillips ha sido prescrita y aconsejada por los médicos desde hace medio siglo para los eructos agrios, el ardor en la boca del estómago, la biliosidad y la indigestión.

No hay laxante más admirable y digno de confianza, sobre todo para niños y personas delicadas.

Inseparables

Mujer y Abanico
Mujer y CARDUI

Si Es Ud. Mujer
Tome
CARDUI
El Tónico
de la Mujer

PROTÉJASE EN LA LINEA DEL PELIGRO
DONDE LA ENCIÓN TOCA EL DIENTE

Trincheras muy pequeñas que albergan a un enemigo poderoso

ALO largo de La Línea del Peligro—donde la encía toca el diente—hay unos pequeños intersticios en los que se albergan en aparente seguridad, trozos de comida que el cepillo de dientes no logra desalojar. Ocultos y desconocidos, se fermentan allí produciendo perniciosos ácidos bucales, causa de la caries, de las enfermedades de las encías y hasta de la piorrea.

La Crema Dental Squibb sirve para combatir con éxito a este poderoso enemigo. Más de un 50% de su composición consiste de Leche de Magnesia Squibb, producto que neutraliza los ácidos según se forman. Protegiendo La Línea del Peligro, se obtiene una seguridad completa para los dientes en el lugar donde más la precisan estos.

No contiene dicho dentífrico ingredientes jabonosos u otros que irriten o ablanden las encías, ni substancias que dañen el esmalte de los dientes. La Crema Dental Squibb embellece la dentadura, la limpia y, además, la protege.

Con su uso diario y consultando al dentista dos veces por año, se puede mantener la dentadura en un estado perfecto.

E. R. SQUIBB & SONS, NEW YORK
Químicos Manufactureros establecidos en 1858

CREMA DENTAL
SQUIBB
Elaborada con Leche de Magnesia Squibb

American Photo
Studios

FOTÓGRAFOS DEL GRAN
MUNDO HABANERO

Neptuno 43. La Habana

DRYCO

LECHE IDEAL
PARA LOS NIÑOS.

SE VENDE EN LAS FARMACIAS

merse. Por eso la actitud que usted ha asumido en el caso de México, es tanto más de estimarse cuanto que usted es un verdadero representante de la intelectualidad en nuestros países, y especialmente de la intelectualidad joven que es la más prometedora y que, por razones naturales, hay que considerarla como la más eficiente.

El telegrama de usted y sus amigos al Presidente Calles, en el mencionado asunto entre México y Estados Unidos, es un título que a todas luces debe envanecerles, porque es un exponente de su valor y de su decisión para hacerse cruzados de las causas que nos son comunes y que son causas de justicia y libertad.

Ruégole felicite en mi nombre a esos sus muy dignos compañeros. Para concluir, le diré que en el presente caso, la actitud de usted me halaga tanto más cuanto que parte de un cubano, y de un cubano justamente prestigiado, pues desde que viví en la Habana, sentí por Cuba tanto amor que la tengo por mi segunda tierra, y por la cual guardaría yo siempre la misma actitud, si llegara la ocasión, que usted ha guardado para con la mía.

Y ya ve usted, mi querido amigo, si me ha interesado y mucho el artículo de usted que me he extendido demasiado a riesgo de cansarle.

Reciba un abrazo de su affmo. amigo y compañero:

Luis Rosado Vega.

TAQUIGRAFIA

EN TRES MESES O ANTES, si comienza Ud. ahora, estará desempeñando un puesto como Taquígrafo o Secretario Particular, y habrá duplicado o triplicado su sueldo actual.

ESTUDE EN SU PROPIO HOGAR, aprovechando sus momentos desocupados. Método PITMAN en castellano, preparado especialmente para la enseñanza por correspondencia por un cuerpo de peritos taquígrafos.

GARANTIZAMOS LA ENSEÑANZA O NO COBRAMOS UN CENTAVO. Solicite HOY MISMO nuestro programa "NUESTRO PORVENIR" y una lección de ensayo GRATIS. Especializamos también en la enseñanza del idioma INGLÉS en corto tiempo. Pídanse informes. NEW YORK COMMERCIAL INSTITUTE, 512 West 151 St. Dept. 7, New York, N. Y.



¡Renueve las baterías ahora mismo!
¿Cómo?—Así:

HAY un sin número de ocasiones en que su linterna eléctrica le será de gran utilidad. Cuídese de tenerla siempre provista de baterías frescas y potentes EVEREADY "Unit Cells", á fin de poder utilizarla al instante.

EVEREADY
Linternas Eléctricas y Baterías
—duran más
De venta en todas partes, 615



— ¡Salud y Pesetas!
— No: ¡salud y Sal Hepática! Prefiero ser sano y pobre, que rico y dispéptico.

RICO es aquel que está satisfecho con lo que posee. Pero nadie se sentirá orgulloso de tener malas digestiones, estreñimiento y, en consecuencia, insomnios y predisposición a graves males. La **SAL HEPÁTICA** normaliza las funciones intestinales.

¡Derroche Ud. salud! ¡Económice pesetas!
¡Tome SAL HEPÁTICA!

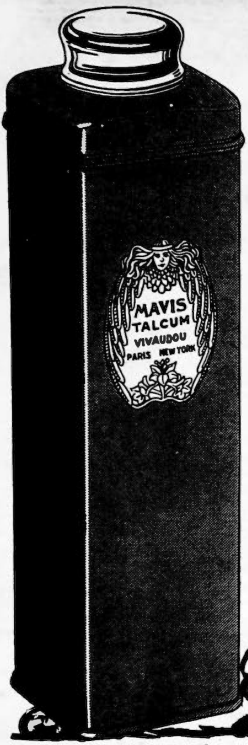


SAL HEPÁTICA
Elaborada por los fabricantes de la Pasta Dentífrica IPANA

ATOPHAN · SCHERING

Como un joven
se encuentra ágil quien cura a tiempo el reumatismo y la gota con el Atophan-Schering, el remedio de efecto específico que elimina el ácido úrico y no ataca al corazón. Todos los médicos recomiendan las tabletas de

Atophan Schering



Fresco como la lluvia

"Mavis" . . . el nombre mismo es agradable. Estos afamados polvos se preparan del más fino y más suave talco italiano, científicamente boratado y perfumado con la esencia Mavis. Deléitese usted con la comodidad que proporciona polverse todo el cuerpo con este talco tan puro. Viene en su precioso envase rojo.

V. VIVAUDOU, Inc.
Paris New York

TALCO MAVIS DE VIVAUDOU

El Talco Narcisse de Chine es también de calidad excepcional y tiene aprisionado el delicioso perfume del narciso chino de blancos pétalos.

Agente: E. López P.
General F. de Andrade 19
Habana



¡Mojalco!

ENGAÑO ULTRAMODERNO
Por Vincent Starret

"¿Qué?" interrogó ella, temblando de furor. "¿Es que me has hecho objeto de un fraude? ¿Es que he sido víctima de una trampa?"

El hombre sonrió, con un rictus traidor, y asintió con la cabeza.

"¿Quiere decir que, realmente, no estamos...? ¿Que los testigos eran falsos, y el juez de mentirijillas, y el libro del Registro Civil una imitación?"

De nuevo él asintió con la cabeza, socarronamente.

"¿Entonces era una ceremonia simulada, una burda e infame comedia?"

"Sí, mi altiva y desdenosa beldad", confesó él, burlón. "Todavía eres mía. Era un divorcio fingido. Seguímos casados, pese a tu arrogancia".

SUS AGASAJOS
Por Jean Kelley

Él le compraba a ella flores, y ella se las regalaba a su doncella.

Él le compraba libros, y ella los tiraba al cesto.

Él le compraba bombones, y ella se los daba al perro.

(Continuación de la pág. 26)

Él le compraba pieles, y ella las cambiaba por joyas.

Él le compró un automóvil precioso, y ella jamás lo llevó a él a pasear en la máquina.

Él le compró un yate, y ella lo canjeó por un chalet.

Él le compró un ticket para inviernar ambos en Cuba, y ella lo dejó a él en tierra, en Nueva York.

¿Porqué, siendo él su marido? Porque el dinero que él gastaba era de ella.

DIFERENCIA DE ALTITUD
Por Viña del Mar

ANTAÑO era bien fácil descubrir, entre los peatones que deambulaban por Broadway, quienes eran de procedencia rural. Sus cabezas en alto y su mirada levantada, admirando los rasca-cielos, delataban claramente su origen campesino.

OGAÑO no hay, en la Gran Vía Blanca, pescuezos de goma que traicionen al forastero. Estos andan ahora cabizbajos, con la frente inclinada, con los ojos clavados en un punto situado a dos cuartas del suelo. ¿Contemplando qué?

¡Ah, esas piernas de mujeres..!

El Fatídico Espectro de la Infección

Qué Hace Usted para Evitar la Infección Cuando Ocurre un Accidente?

Doquiera que haya una herida, por pequeña que sea, existe el Espectro Fatídico de la Infección para mutilar, deformar y aun causar la muerte cuando menos se piense.

Al atender la herida, no desafíe este peligro usando curaciones que no estén esterilizadas y que carezcan de la garantía que entraña el nombre de Bauer & Black.

Exija algodón, gasa, vendas y esparadrapo adhesivo de Bauer & Black, fíjese que este nombre aparezca en todos los productos que compre.

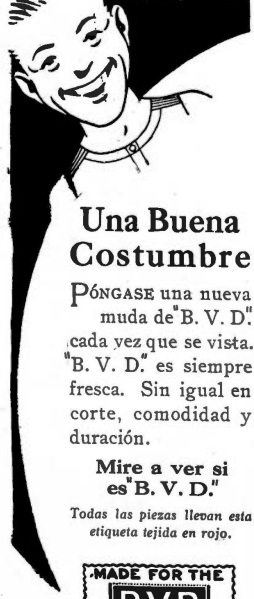
Estas cuatro simples operaciones evitan la infección:



- 1—Esterilice la herida con yodo
- 2—Aplique gasa esterilizada
- 3—Cúbrala con venda esterilizada
- 4—Sujete la curación con esparadrapo adhesivo

Y por último . . . insista siempre en obtener productos Bauer & Black. De venta en todas las buenas farmacias.

Bauer & Black
CHICAGO, U. S. A.



Una Buena Costumbre

PÓNGASE una nueva muda de "B. V. D." cada vez que se vista. "B. V. D." es siempre fresca. Sin igual en corte, comodidad y duración.

Mire a ver si es "B. V. D."

Todas las piezas llevan esta etiqueta tejida en rojo.



The B. V. D. Company, Inc., N. Y.
85 cts. en E. U. A. En Cuba 85 cts.
SOBRE MÍ QUIERO SOLO "B. V. D."



Cutis aterciopelado

Gracias a la Crema Hinds la mujer cuidadosa puede ahora conservar su cutis aterciopelado, sin brillo grasoso, cualquiera que sea el clima y la estación. Use usted Crema Hinds como base para los polvos y éstos se adherirán parejo dando a la tez la suavidad del durazno. Úsela también al acostarse y cada vez que se moje las manos o la cara y así conservará su cutis terso, saludable y lozano.

El uso de la Crema Hinds en la cara — el cuello — el escote — las manos

Reduce los poros. □ Sirve de base al polvo. □ Evita que el cutis se agriete. □ Impide la formación de arrugas. □ Alivia las quemaduras del sol. □ Calma el ardor de la afeitada. □ Alisa los dedos ásperos.

Suaviza el cutis — lo vigoriza — lo protege — lo limpia — lo aclara — lo sana.



CREMA de Miel y Almendras HINDS

PÍDALA DONDEQUIERA QUE VENDEN ARTÍCULOS DE TOCADOR.



¡La Peluca ha hecho a la Gillette popular entre las mujeres!

Para completar la gracia de los estilos modernos en los cortes de pelo femenino, es indispensable mantener la línea del corte de la peluca, conservando la parte posterior del cuello libre de pelo.

La manera más fácil y aceptable de obtenerlo, es usar las Navajas de Seguridad Gillette. Las mujeres escrupulosas han elegido también esta navaja para mantener limpias las axilas en una forma higiénica y segura.

Pero sólo se obtienen resultados perfectos, usando siempre las Hojas Gillette Legítimas, en Navajas Gillette Legítimas.

Los modelos Gillette, elegantes y atractivos, se hallan de venta en todas partes.

GILLETTE SAFETY RAZOR CO., Boston, E. U. A.

Distribuidores
COMPAÑIA HARRIS, S. A.
Presidente Zayas 106 (Apartado 650)
Habana

Navaja de Seguridad

TRADE MARK
Gillette
Gillette
GENUINA

Esas pereza involuntaria, ese cansancio en medio del trabajo, desaparecen con el uso del purgante suave y refrescante, "SAL DE FRUTA" ENO.

Marca de

ENO'S "FRUIT SALT"

Fábrica

Si le Duele el Estómago Tome Agua Caliente

Neutraliza los ácidos del estómago, impide la fermentación de los alimentos y detiene la indigestión.

"Si los dispepticos y todos aquellos que padecen de gases, ventosidad, agruras, acidez del estómago, catarro gástrico, flatulencia o hinchazones tomaran una cucharadita de la legítima Magnesia Bisurada disuelta en medio vaso de agua caliente, al final de cada comida, muy pronto olvidarían sus males del estómago y los doctores tendrían que buscar otro género de pacientes". Explicando este razonamiento, un reputado médico de Nueva York aseguró que la mayor parte de las enfermedades del estómago se originan en la acidez del mismo órgano y en la descomposición de los alimentos antes de su digestión, junto con la insuficiencia sanguínea en el estómago. El agua caliente aumenta la circulación de la sangre, y en cuanto a la Magnesia Bisurada, que puede fácilmente obtenerse, ya sea en polvo o en pastillas, en cualquier droguería o botica, neutraliza instantáneamente el exceso de ácidos, en el estómago, y evita la fermentación de los alimentos. La combinación de ambos da resultados verdaderamente positivos, y debe preferirse al uso de digestivos artificiales, estimulantes o medicinas para la indigestión.



ES
INEVITABLE

que un buen producto se
imite, pero nunca dejará de
ser una imitación.

Exija Siempre esta Botella Rizada
Es el único y verdadero

ORANGE-CRUSH

Todo su sabor viene de la naranja
Rechuse toda clase de imitaciones.

No pida Orange, desconfíe.
Diga

ORANGE-CRUSH

Del Naranjal
a

Sus Labios.

